

JUMP COMICS



巻ノ六

サクラの決意!!

# ナルト

-ナルト-

岸 本 育 史



### MASASHI KISHIMOTO

Los crueles secuestros que organizaciones armadas terroristas llevan a cabo hoy en día llenan las páginas de la prensa. Con el objetivo de poner fin a estos delitos con la mayor celeridad posible, se están formando cuerpos especiales del ejército en muchos países. A sus miembros se les entrena para aprender a obtener información y dominar técnicas de combate. Es como si fueran los ninjas de la actualidad.

*Publicado originalmente entre los números del 41 al 49 del año 2000 del semanario "Shōnen Jump".*

6

EDICIÓN  
ESPAÑOLA

MASASHI  
KISHIMOTO



Glénat

Shōnen  
Manga

NARUTO

MASASHI  
KISHIMOTO



6

Glénat

Shonen  
Magia

NARUTO

MASASHI  
KISHIMOTO



6

Glénaf

ISBN: 84-8449-332-6



9 788484 493327

MASASHI KISHIMOTO

NARUTO

NARUTO

¡¡Empieza la segunda prueba del examen  
de acceso a grado medio!!

Nuestros héroes se internan en un tétrico bosque  
para enfrentarse en una batalla en la que deben  
arrebatarse pergaminos de conjuros entre ellos.

Pero un enemigo desconocido les espera...

Todos los participantes en el examen se juegan la vida,  
¿cuál será el resultado de esta dura prueba!?





MASASHI KISHIMOTO

Los crueles secuestros que organizaciones armadas terroristas llevan a cabo hoy en día llenan las páginas de la prensa. Con el objetivo de poner fin a estos delitos con la mayor celeridad posible, se están formando cuerpos especiales del ejército en muchos países. A sus miembros se les entrena para aprender a obtener información y dominar técnicas de combate. Es como si fueran los ninjas de la actualidad.

Publicado originalmente entre los números del 41 al 49 del año 2000 del semanario "Shōnen Jump".

6

EDICIÓN ESPAÑOLA

MASASHI KISHIMOTO



**NARUTO**

Glénat

Shōnen Jump

**NARUTO**

MASASHI KISHIMOTO



6

Glénat



MASASHI KISHIMOTO

**NARUTO**

**NARUTO**

¡Empieza la segunda prueba del examen de acceso a grado medio!

Nuestros héroes se internan en un téntrico bosque para enfrentarse en una batalla en la que deben arrebatarse pergaminos de conjuros entre ellos.

Pero un enemigo desconocido les espera...

Todos los participantes en el examen se juegan la vida, ¿cuál será el resultado de esta dura prueba?



JUMP COMICS 



巻ノ六

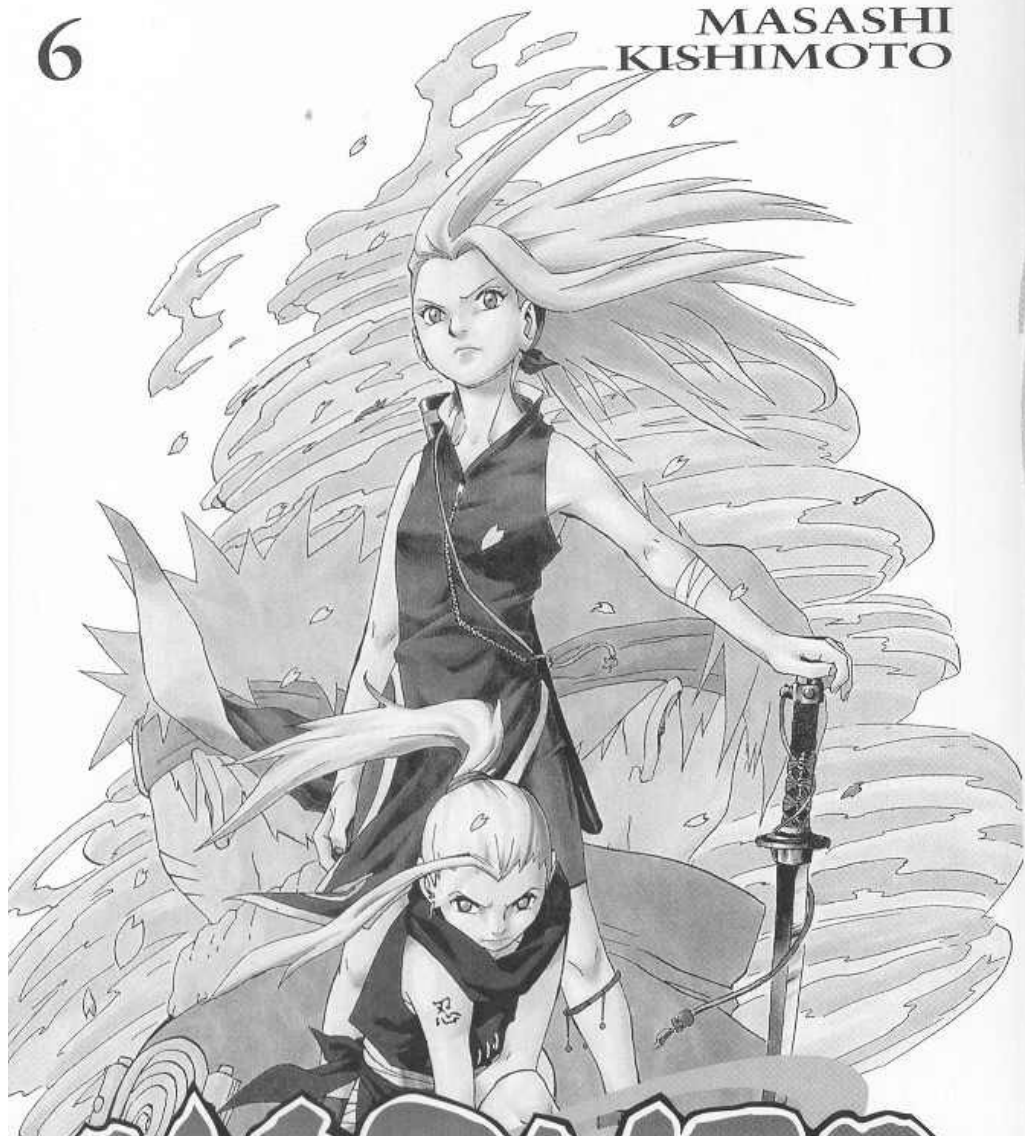
サクラの決意!!

**NARUTO**  
-ナルト-

岸 本 育 史

6

MASASHI  
KISHIMOTO



**NARUTO**

**Glénat**



OROCHIMARU

LOS TRES NINJAS DE LA VILLA DEL SONIDO



ZAKU



TEMARI



GAARA



ANKO MITARASHI



DOSU



KIN



KANKURO

PERSONAJES PRINCIPALES

SASUKE UCHIHA

NARUTO UZUMAKI

SAKURA HARUNO



NEJI HYUGA



GAI



ROCK LEE



TENTEN



INO INUZUKA &



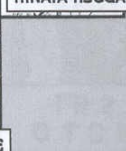
HINATA HYUGA



SHIKAMARU NARA



SHINO ABURAME



KABUTO



CHOJI AKIMICHI



TNO YAMANAKA

RESUMEN DE LO SUCEDIDO

Naruto, el mayor gamborro de la Escuela de Ninjas de la Villa Oculta de la Hoja, consigue alcanzar el nivel de ninja junto con sus compañeros Sasuke y Sakura. Siendo los tres ninjas inferiores (aprendices), les es encomendada una misión inesperada: escoltar a Tazuna, un maestro en construcción de puentes, para que regrese sano y salvo al país de las Olas.

Tras salir con vida de la lucha a muerte que les enfrenta a Zabuza y Haha, dos ninjas cuya misión consistía en acabar con la vida de Tazuna, regresan a la Villa Oculta de la Hoja... Sin embargo, poco antes de la celebración de la prueba para ascender a ninja de grado medio, empiezan a aparecer grupos de ninjas inferiores.

Hakashi propone a nuestros tres héroes para la prueba, de la que han logrado pasar el primer reto, consistente en un difícil examen escrito. Ahora se enfrentan a la segunda prueba, en la que todos los grupos penetran en el Bosque de la Muerte para arrebatar su rollo a los demás.

JUMP COMICS 

# NARUTO

ナルト



巻の  
サクラの決意

岸本齊史

# NARUTO

—ナルト—

## 卷ノ六

サクラの決意!!

も く じ

- ナンバー  
❁ 46 : *¡¡LA CONTRASEÑA ES...!!*
- ナンバー  
❁ 47 : *¡¡DEPREDADOR!!*
- ナンバー  
❁ 48 : *¡¡EL OBJETIVO ES...!!*
- ナンバー  
❁ 49 : *¡¡COBARDE...!!*
- ナンバー  
❁ 50 : *¡¡YO DEBO...!!*
- ナンバー  
❁ 51 : *¡¡LA HERMOSA BESTIA...!!*
- ナンバー  
❁ 52 : *¡¡CONDICIONES DE USO!!*
- ナンバー  
❁ 53 : *¡¡LA DECISIÓN DE SAKURA!!*
- ナンバー  
❁ 54 : *SAKURA E INO*



**¡¡LA CONTRASEÑA ES...!!**







¿QUÉ TE OCURRE?  
TE ESTÁS PONIENDO AZUL.



JEJE, PERO ELLOS NO SABEN EXACTAMENTE DÓNDE ESTAMOS.

¿PRETENDEN QUE LOS DESCUBRAMOS? PARECE QUE SE HAN PERCATADO DE NUESTRA PRESENCIA.

HAY UNOS CHICOS ESPERANDO ALLÍ



¿QUE ES ESTO?!



¡AHHHHHH!



キキキキキ



¿HUH?



LAS SANGUI-  
JUELAS DE  
KONOHA SON  
CAPACES DE  
SENTIR FORMAS  
DE VIDA Y  
ATACAN EN  
GRUPO.



MALDITA  
SEA...

UHUUH  
....



¡AHH  
HHH  
HHH!



CINCO  
MINUTOS  
CHUPÁNDOTE  
Y ESTARÁS  
EN EL OTRO  
MUNDO.

¡UNO  
MENOS!

CON ESTO Y  
COLOCANDO  
LAS TRAM-  
PAS, ¿DÓNDE  
ESCAPARÁ EL  
ENEMIGO  
AHORA?



ESTO  
COMEN-  
ZARA.

SUENA  
COMO  
SI...



うわああ



ME ESTOY PONIENDO UN POCO NERVIOSA.

ESO... ESO NO ES NADA SAKURACHAN.



ESO HA SIDO UN GRITO HUMANO ¿VERDAD?

..... !!



ESTARÍA BIEN SI FUERA SASUKE KUN JEJEJE

!!!QUÉ ESTÁS HACIENDO FRENTE A UNA DAMA!!!

!!!HAZLO EN LOS ARBUS-TOS!!!

¡OUCH!



.....



TENGO QUE HACER PIS...



TE HE DICHO QUE DELANTE DE UNA DAMA NO Y....



¡HOMBRE! ¡ESTABA A TOPE! ¡ME SIENTO GENIAL

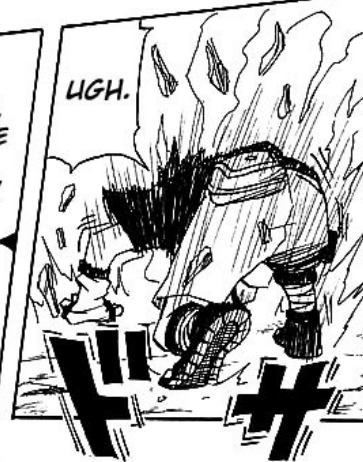














¡¡¡LO HA  
ATRAPADO  
CON EL  
CHAKRA!!!

¡TÚ NO  
TE ES-  
CAPAS!!



¡SIEMPRE  
TARDE  
NARUTO!!







¡PODRÍAN  
HABER  
OTROS!

¡¡ESCÚCHAME!!  
¡SI TE RELAJAS UN  
MOMENTO,  
TE PODRÍAN  
MATAR!



SASU-  
KE-  
KUN...

ESTO ES  
PELIGROSO,  
PERO NO  
TENGO OTRA  
ELECCIÓN, NO  
TE QUEDES  
POR LOS AL-  
REDEDORES,



HA  
ESCA-  
PA-  
DO...



¡MALDITO!  
MI BRAZO  
IZQUIER-  
DO,

¡¡QUÉ  
MALA  
SUERTE!!

HE VENIDO  
SOLO  
PARA QUE  
NO NOS  
DETECTA-  
SEN Y NO  
HA SALIDO  
BIEN.



INCLUSO SI LINO DE NOSOTROS NO DICE LA VERDAD SOBRE ÉL,  
  
ESTO PODRÍA VOLVER A PASAR.

SI NOS VOLVEMOS A SEPARAR OTRA VEZ,



ESCUCHAD, SI ELLOS SE EQUIVOCAN AL DECIR LA CONTRASEÑA,  
  
ASUMID QUE SON EL ENEMIGO, NO IMPORTA EL ASPECTO QUE TENGA.

CREAREMOS UNA CONTRASEÑA PARA ESTAS OCASIONES.



ENTONCES, ¿QUÉ HACEMOS?



CUANDO OS PREGUNTE ESO, CONTESTAD CON...

EL POEMA NINJA "ARMA".



ESCUCHAD CUIDADOSAMENTE, PORQUE SÓLO LO DIRÉ UNA VEZ.



UN NINJA  
DEBE  
SABER EL  
MOMENTO  
ADECUADO  
PARA  
ACTUAR

"UN NINJA  
ESPERA  
PACIENTE-  
MENTE  
OCULTO  
ANTE NU-  
MEROSOS  
ENEMIGOS.



¿ERES  
TONTO? YO  
YA LO HE ME-  
MORIZADO.

ESPERA,  
ESO ES  
IMPOSIBLE  
DE MEMO-  
RIZAR.

¡IDE-  
ACUER-  
DO!

Y ESPERA  
EL AGOTA-  
MIENTO O  
EL ERROR  
DE SU EN-  
MIGO."

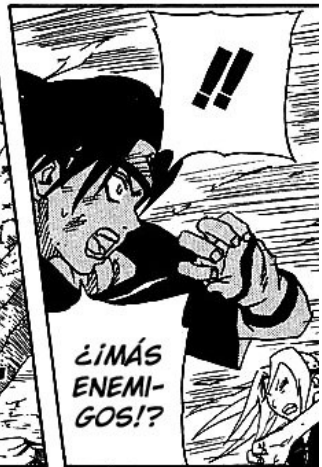


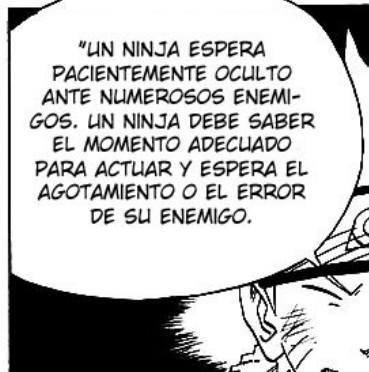
YO CUS-  
TODIARÉ  
EL PER-  
GAMINO.

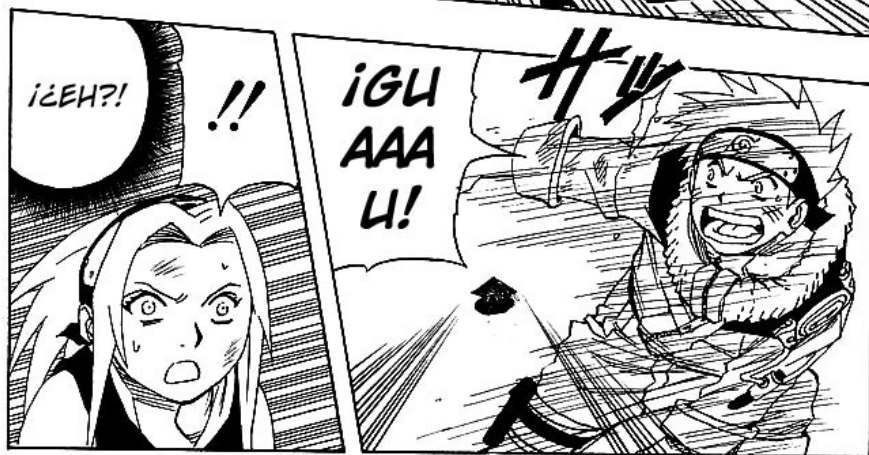
MM, ESTA  
CONTRA-  
SEÑA ES  
REAL-  
MENTE...



QUÉ  
PLAN  
TAN INTE-  
LIGENTE.









IMPRESIONANTE. ASÍ QUE LO SABÍAS ...



POR ESO CREÉ UNA CONTRASEÑA COMO ESA.

SABÍA QUE NOS ESTABAS ESCUCHANDO DEBAJO DE LA TIERRA.



¿CÓMO LO SABÍAS QUE ERA UN IMPOSTOR?



ESTO VA A SER MÁS DIVERTIDO DE LO QUE PENSABA.

YA VEO...

NO ESTÁIS NI CANSADO, PERO, ¿ESTÁIS PREPARADOS?




ASÍ QUE TÚ ERAS UN IMPOSTOR.

NARUTO NO PODÍA LLEGAR A MEMORIZAR ESE POEMA DURANTE TANTO TIEMPO...

## PRESENTACIÓN DE LOS AYUDANTES DE MASASHI KISHIMOTO/1

• AYUDANTE Nº 1:  
KAZUHIRO TAKAHASHI

**¡FELIZ  
PRIMER  
ANIVERSARIO,  
NARUTO!**

- 
- Es un nativo de Kyūshū, en concreto del Infierno (ciudad de Beppu), amante del licor y los bollos de pasta dulce de judías.
  - Traga un montón. Tiene la manía de abrir continuamente la nevera.
  - En el armario de su casa yacen infinidad de tesoros.
  - Le encanta el cuero y monta en moto. Es un rebelde.
  - Es un despistado de cuidado.
- Se encarga de: entintar, poner tramas, dibujar fondos.  
(es como el jefe del equipo).



**47 : ¡¡DEPREDADOR!!**



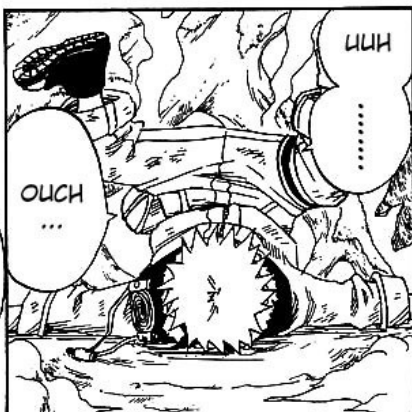
**i!**

**!!!**



¿EH?

.....



OUCH

...

UHH

.....



¿QUÉ?

¿QUÉ N.?



**!!!**

¿DÓNDE ESTÁ SAKURA-CHAN Y EL CABRÓN DE SASUKE?

.....



47 : ¡¡DEPREDADOR!!



¡ES  
ENORME!



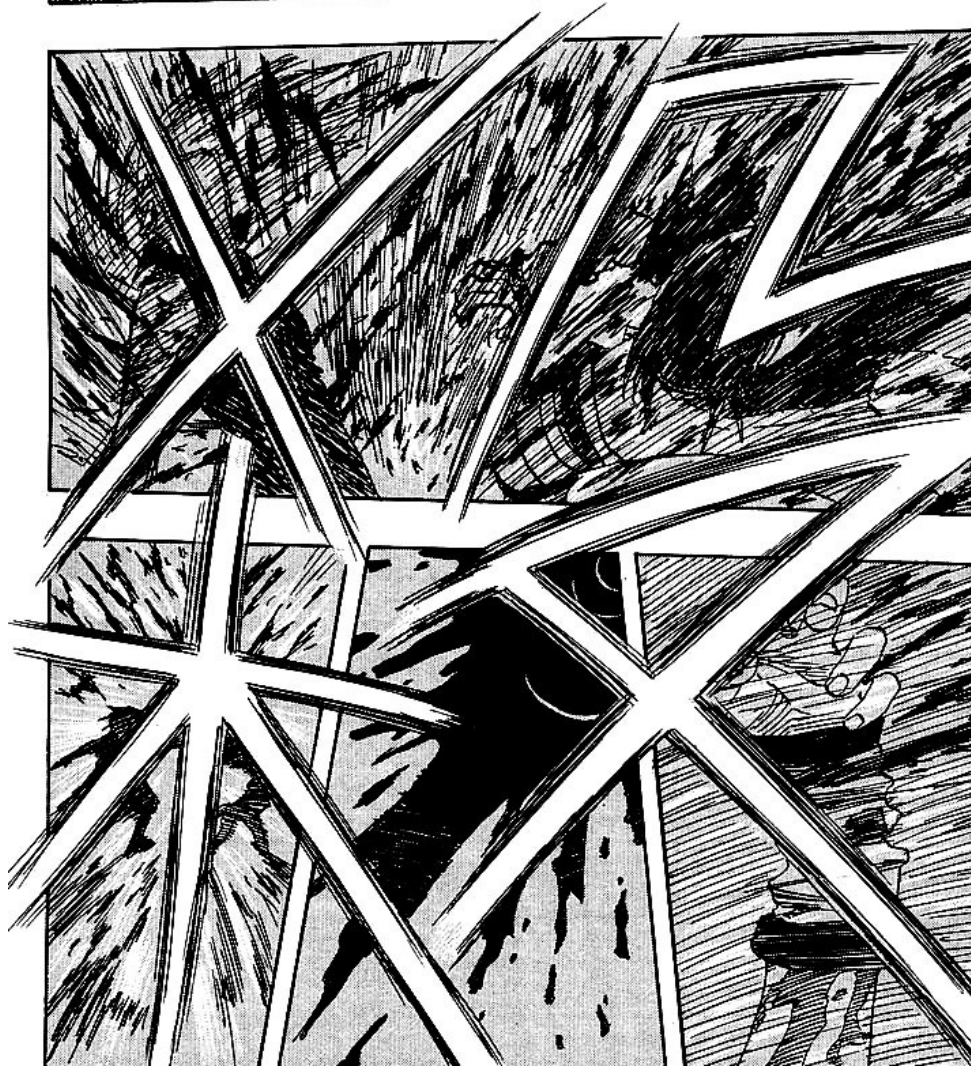
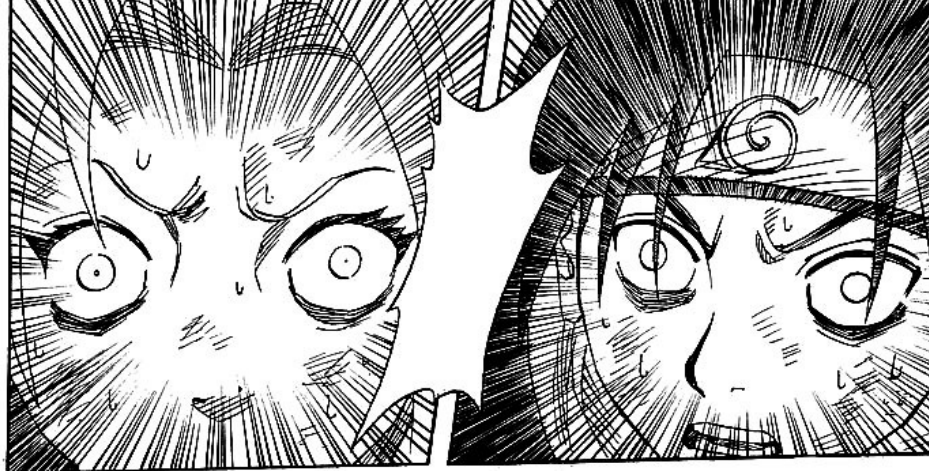


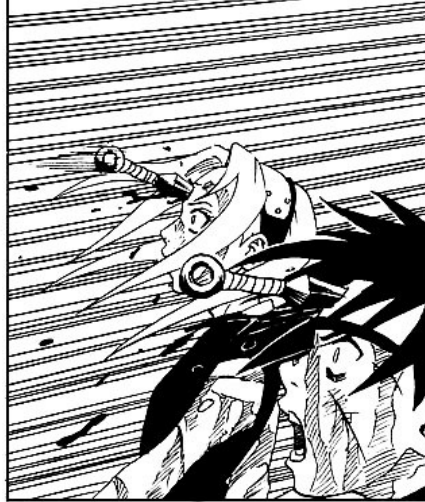


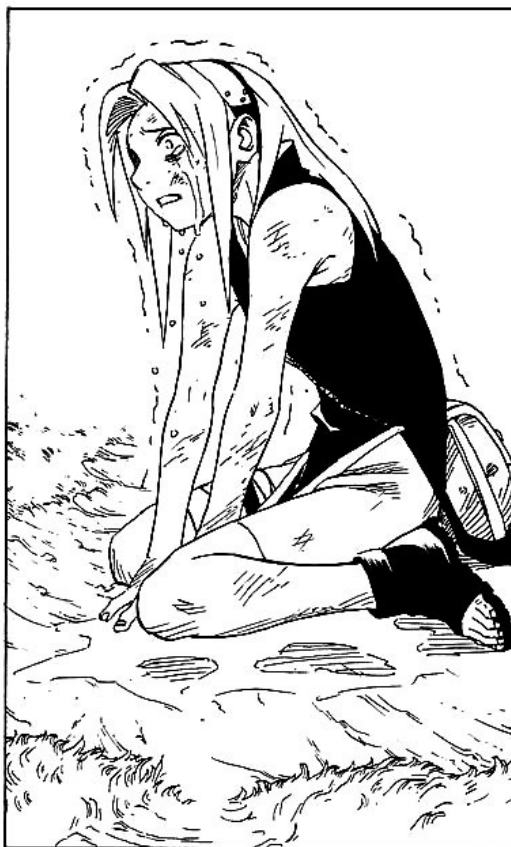
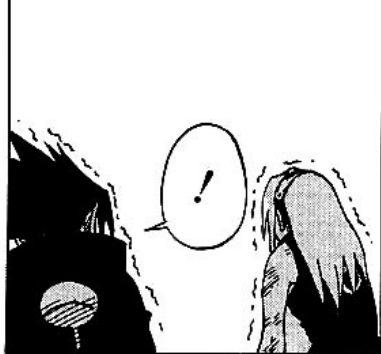


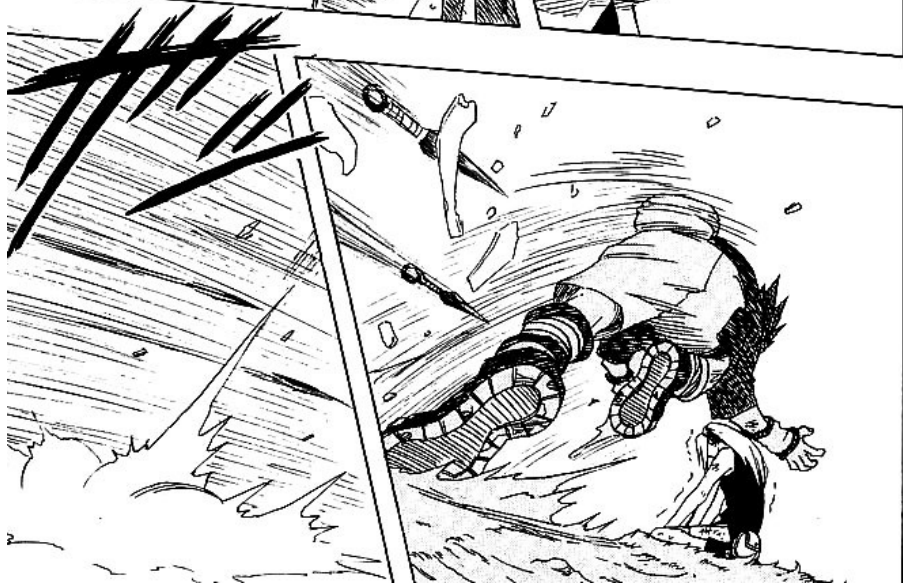
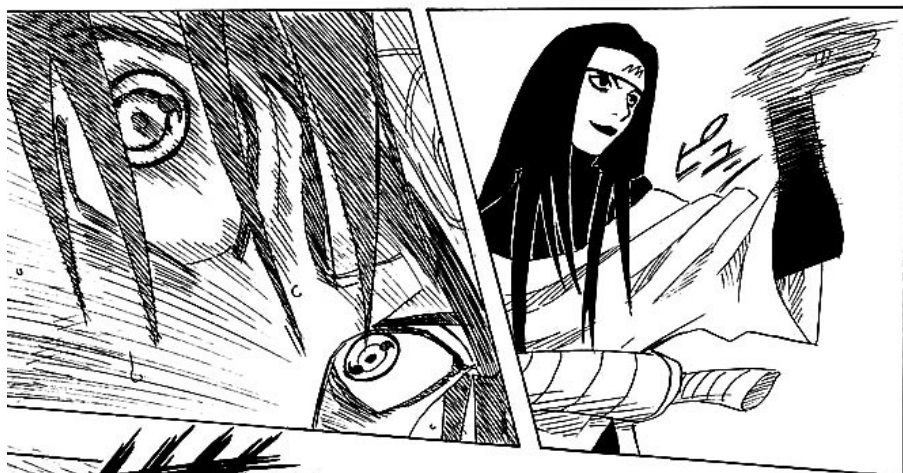


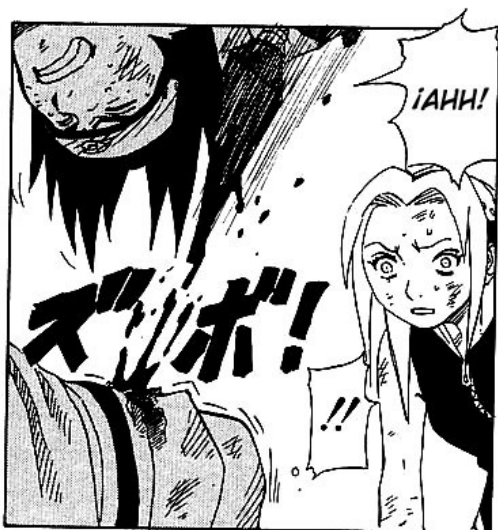
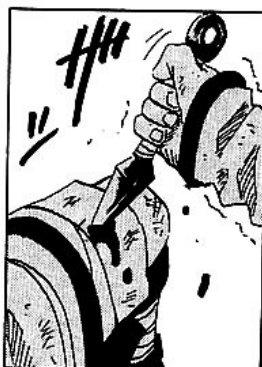
CON  
VUESTRAS  
VIDAS EN  
JUEGO.



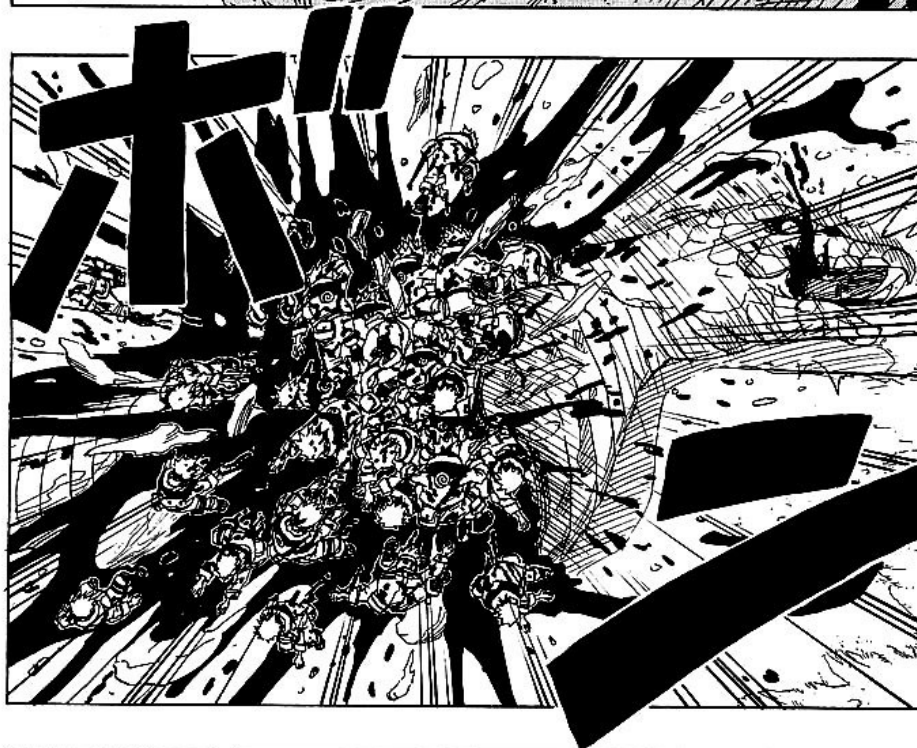
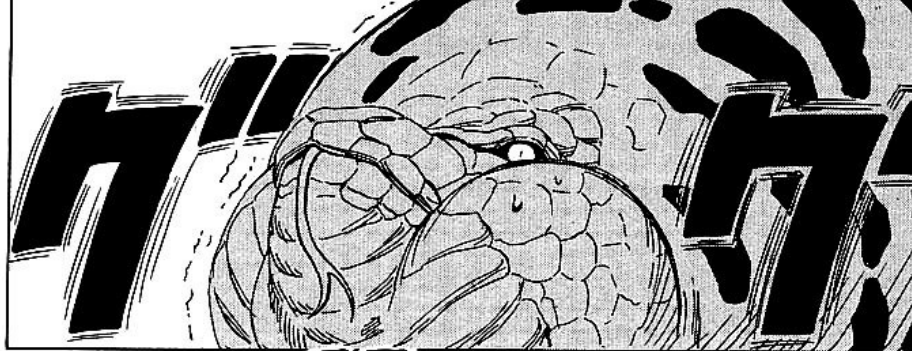












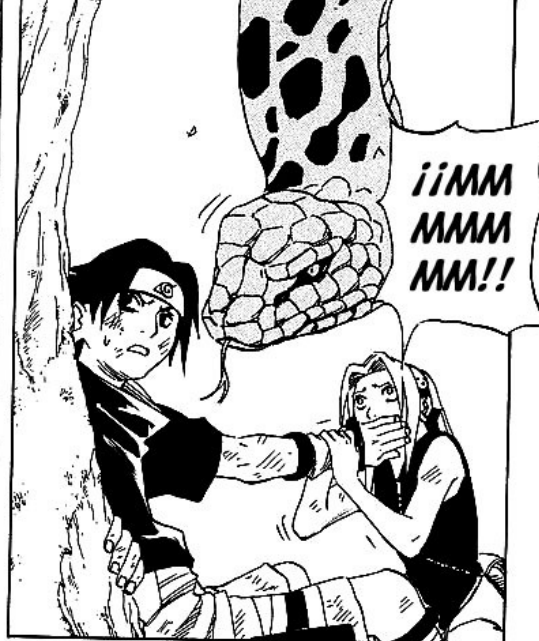
¡¡DE ACUERDO!!



¡¡SOY UN NINJA QUE SE CONVERTIRÁ EN HOKAGE!!



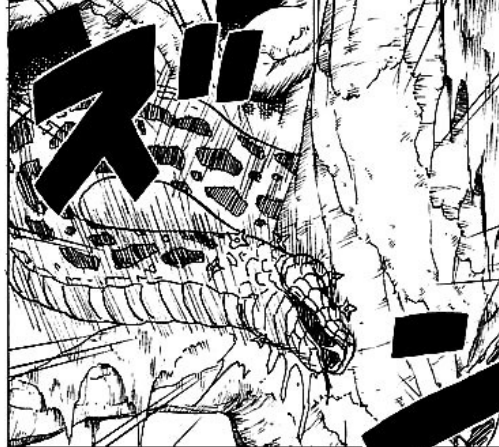






!!!AHH  
HH!!!  
!!!!A-  
LÉJA-  
TE DE  
MÍ!!!!











48:

**¡¡EL OBJETIVO ES...!!**



**¡¡BUEN  
TRABAJO,  
NARUTO!!**



**¡¡ESTE  
TÍO ESTÁ  
A OTRO  
NIVEL!!!**



**PERO,  
¡¡OLVÍDALO!!  
¡¡ESCAPA!!**

**¡¡NARUTO  
YO SÉ QUE  
ERES GUAY  
Y ESTÁS  
AQUÍ PARA  
SALVARNOS  
...**

¡¡EL OBJETIVO ES...!!





NARUTO-KUN.

JEJE...  
MIRA, HAS  
LOGRADO  
DERROTAR A  
AQUELLA  
SERPIENTE  
GIGANTE...



!

ESTE TÍO  
PARECE  
COMO UNA  
SERPIENTE  
...



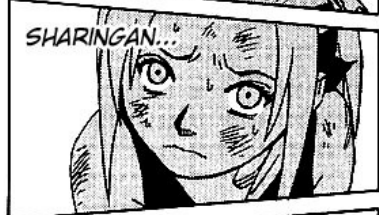
PERO NO  
PARECE  
QUE ESTE-  
MOS EN  
UNA BUENA  
SITUACIÓN.  
¿QUE DE-  
BERÍAMOS  
HACER?

VIENE  
A SAL-  
VAR-  
NOS...

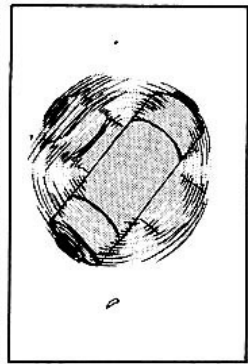


POR LO  
TANTO,  
HA IDO  
DETRÁS  
DE ÉL  
...

YA  
VEO  
...











¿IIISABES  
LO QUE  
ESTÁ OC-  
RRIEN-  
DO!!!?



¿TE ESTÁS  
HACIENDO  
PASAR POR  
SASUKE?

HE OLVIDA-  
DO LA CON-  
TRASEÑA,

ASÍ QUE  
NO PUEDO  
PROBARLO,  
PERO...



NARUTO...  
¿CUÁLES  
SON...?



MENTI-  
ROSO  
...

¡¡SOY EL  
VERDA-  
DERO  
SASUKE!!



¡¡  
TÚ,  
IDIOTA  
!!



¿QUÉ?

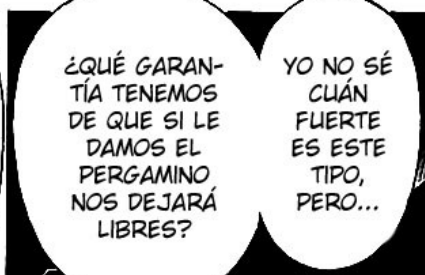


ES EL SASUKE QUE YO CONOZCO!!!!

¡¡¡¡DE NINGUNA MANERA UN ESTÚPIDO COBARDE COMO TÚ...



¡¡TÚ ERES EL ÚNICO QUE NO COMPRENDE LA SITUACIÓN!!



¿QUÉ GARANTÍA TENEMOS DE QUE SI LE DAMOS EL PERGAMINO NOS DEJARÁ LIBRES?

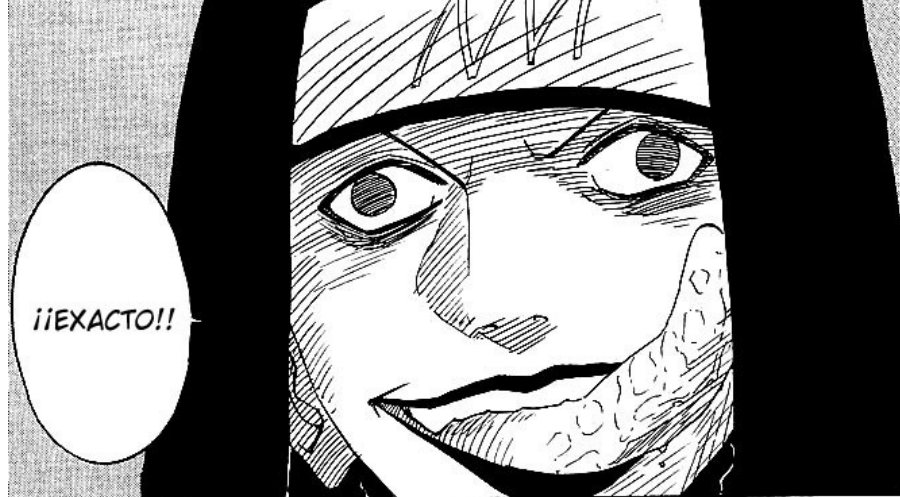
YO NO SÉ CUÁN FUERTE ES ESTE TIPO, PERO...



JEJE JE.. NARUTO KUN...

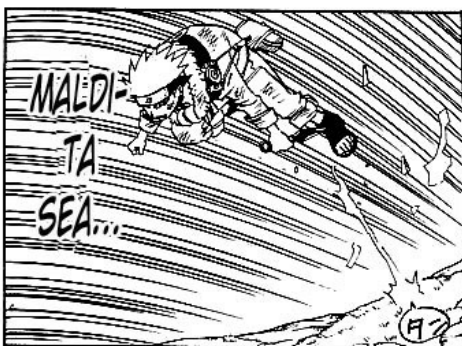


.....





¡¡CÁLLATE!!



¡MALDITA SEA...



¡INO!!  
¡HUYE NARUTO!!  
¡NARUTO!!



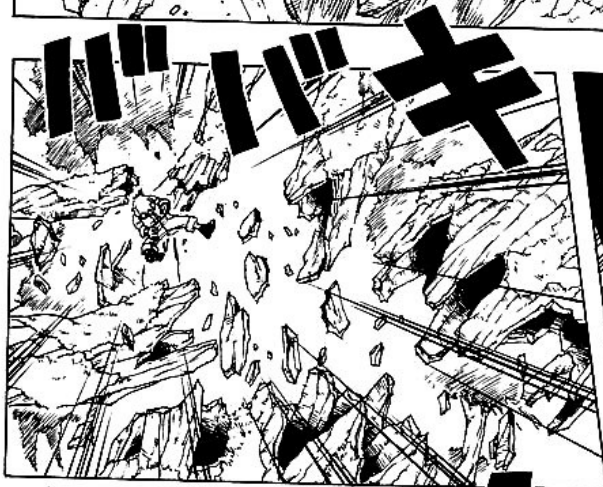
KUCHIYOSE NO JUTSU

KUCHIYOSE NO JUTSU: "TÉCNICA DE INVOCACIÓN"



¡¡HE PERDIDO EL RESPETO QUE TE TENÍA, SASUKE!!





!!! NARUTO !!!

!!!!AH  
HHHH  
H!!!!



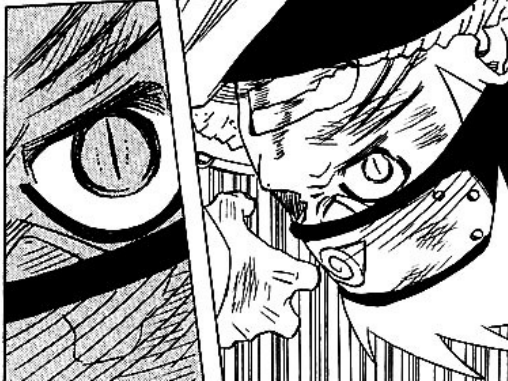


iiii  
COMÉ-  
TELO,  
MIER-  
DA  
!!!!



ESTE  
CHICO... DE  
NINGUNA  
MANERA...

!!

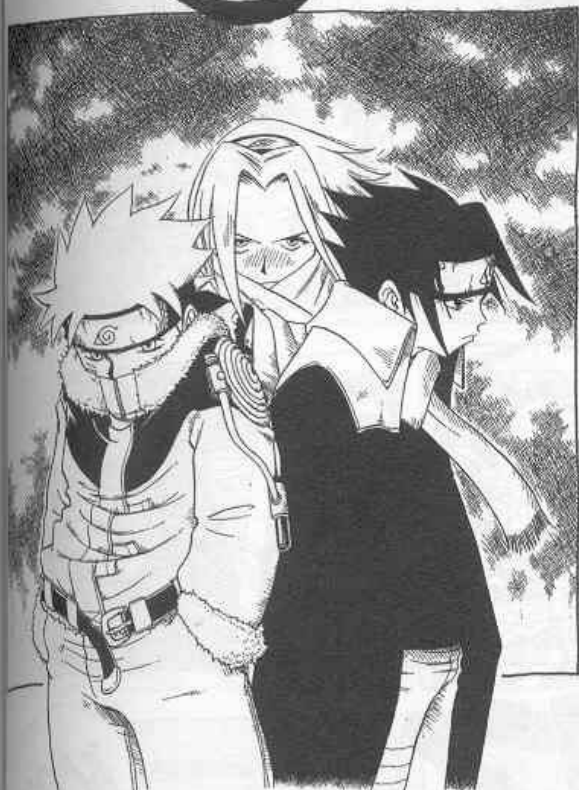








• AYUDANTE Nº 2:  
OSAMU KAJISA



*Enhorabuena por el primer aniversario de Naruto. Espero que sigas dibujando la serie para que podamos celebrar su segundo y tercer aniversario, a pesar de los atibajos y los contratiempos de siempre.*

- Suele llevar gafas, pero cuando se pone lentillas es todo un tío bueno. (El más guapo del equipo, lo digo en serio).
- Se queda dormido a velocidad supersónica. (Es alucinante, de verdad, no tarda ni dos segundos)
- Le encanta viajar al extranjero. (Ha estado en Praga y en China).
- Sus comentarios a veces pueden ser muy punzantes.
- Sus comentarios a veces pueden ser fríos como el hielo.
- Le gusta probar nuevos productos. Le van los retos.
- Se encarga de: revisar, poner tramas, dibujar fondos y entintar.
- Es muy bueno con las plantas).





ALERTAD  
A LA SE-  
GUNDA  
EXAMINA-  
DORA  
ANKO-  
SAN.

¡¡SÍ!!

ガッ



AHORA,  
CUANDO  
TERMINE DE  
COMER,

CREO  
QUE IRÉ  
HACIA LA  
TORRE.

LUNA  
BRO-  
CHETA Y  
ZUMO.

NO HAY  
NADA  
MEJOR,



!!!HAY UN  
PROBLEMA  
GORDO,  
ANKO-  
SAMA!!!



MARCA  
DE LA  
HOJA  
COMPLE-  
TADA.



EL MÁS  
RÁPIDO  
TARDA  
SOBRE  
UNAS 24  
HORAS.

DESDE  
ESTE  
PROGRA-  
MA...



Y PARE-  
CEN EX-  
TRAÑOS,

!!!POR  
FAVOR,  
VENGA!!!



¿CUER-  
POS?



CUER-  
POS...  
¡¡TRES  
DE  
ELLOS!!

¿QUÉ  
ES?



PARECE QUE SON NINJAS DE LA ALDEA OCULTA DE LA HIERBA, LOS QUE HABIAN ENTRADO EN ESTE EXAMEN, PERO...

DESPUÉS DE EXAMINAR SUS PAPELES Y SUS OBJETOS PERSONALES,





¿QUÉ HACE  
ÉL EN EL  
EXAMEN?

NO HAY DUDA.  
ESTE JUTSU  
ES DE...



TODO  
ESTE  
TIEMPO  
ÉL ERA...



HA  
ROBADO  
SU  
CARA...



¡¡ENSÉNAME  
LAS FOTOS  
DE LOS  
TRES!!

¡¡SÍ!!



¡¡YO IRÉ  
AHORA  
DESPUÉS!!

¡¡ENVIAD  
ALGUNOS  
CAPITANES DE  
ANBU AL  
BOSQUE DE  
LA MUERTE!!



¿EHI?

¡¡ESTO  
ES  
MALO!!

¡¡VOSO-  
TROS ID  
A REPOR-  
TAR AL  
HOKAGE-  
SAMA!!





JEJE... ASÍ  
QUE EL  
MOCOSO DE  
KYUBI SIGUE  
VIVO...



OH, MI...  
EL SELLO  
ES VISI-  
BLE...



CUANDO  
TUS EMO-  
CIONES SON  
MAYORES...

EL PODER  
DEL KYUBI  
SE VUELVE  
INTERESANTE  
...



¡¡SASUKE-  
KUN!!  
¡¡NARUTO  
ES...!!

¡¡SELLO  
DE LOS  
CINCO  
ELEMEN-  
TOS!!



NARUTO-KUN Y  
EL CHAKRA  
DEL KYUBI HAN  
EMPEZADO A  
FUSIONARSE...

DOCE  
AÑOS  
CON EL  
SELLO...



PERO  
AHORA  
MISMO  
ESTÁ EN MI  
CAMINO...



!!!  
NARUTO!!!

¡¡¡VA A  
CAER!!



¡¡ISA-SUKE KUN!!!



¡¡¡ C I E R T O !!!

¡¡AL MENOS ÉL NO ES UN COBARDE!!

ES CIERTO QUE ME DISGUSTA.

NARUTO ES TORPE Y SE INTERPONE EN MI CAMINO, PERO...



Y AFÉRRATE DESESPERADAMENTE A LA VIDA...

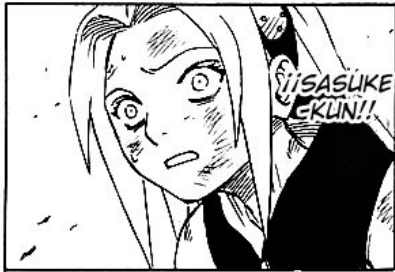


CORRE Y CORRE...



ESTÚPIDO HERMANO, SI QUIERES MATARME, ENTONCES,

¡¡ODÍAME, Y SOBREVIVE PATÉTICAMENTE!!





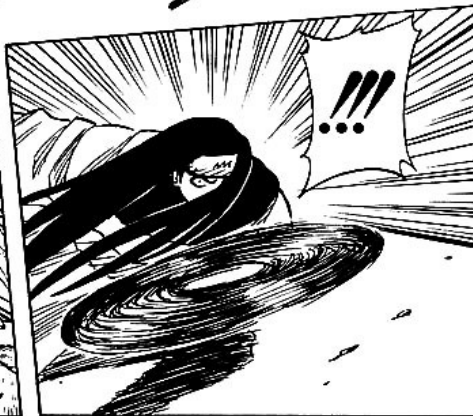
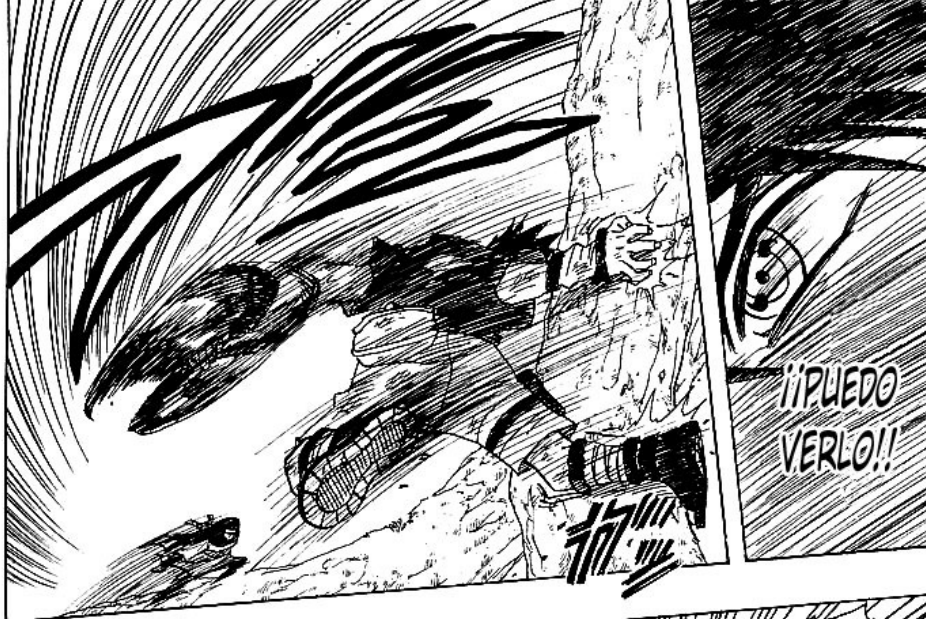
ESO ES LO  
QUE CREO.  
PERO YO  
ERA EL  
ÚNICO QUE  
ESTABA  
ASUSTADO...

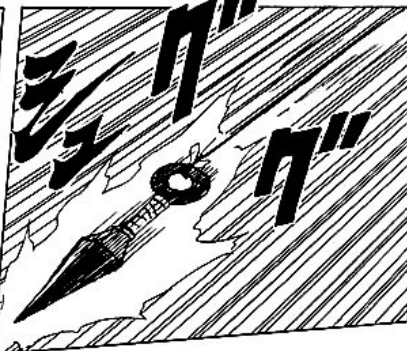
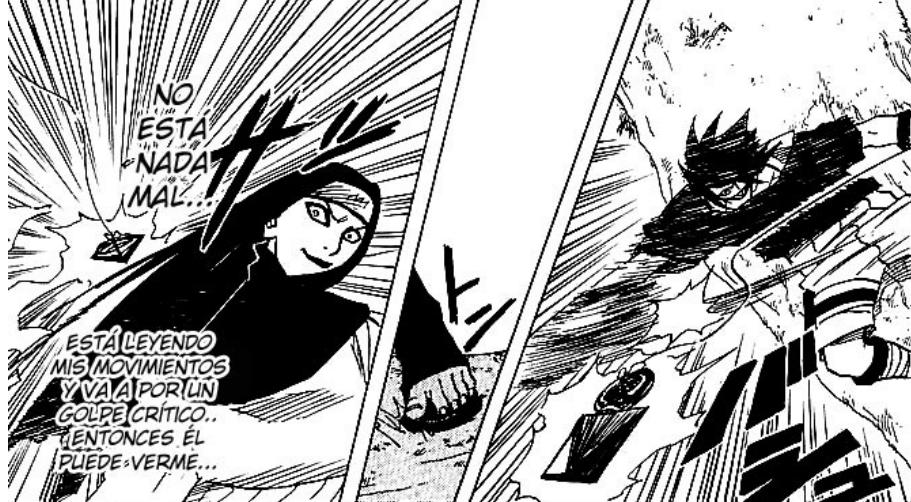
DEBO  
SOBREVIVIR  
PARA PODER  
MATAR A MI  
HERMANO...



SI NO ARRIESGO  
MI VIDA AQUÍ,  
ENTONCES,  
¿CUÁNTO VOY A  
ESPERAR PARA  
MATAR A MI HER-  
MANO?









¡¡ESTO ES  
EL MOLINO  
DE VIENTO  
TRIPLE  
HOJA DEL  
SHARIN-  
GAN!!



¡¡ P E R F E C T O !!



KATON  
RYUUKA  
NO  
JUTSU

BAH

JEJE..  
NO ESTÁ  
MAL...

PARA LEER  
TODOS LOS  
LUGARES  
PUEDO  
CORRER Y  
ATACAR  
DESDE  
DONDE EL  
NO PUEDA  
VERME...

カッ!!





TAN BIEN  
CON TU  
EDAD...

PARA  
PODER  
USAR EL  
SHARINGAN  
...

ESO  
SIGNIFICA  
...

QUE REAL-  
MENTE ERES  
EL HOMBRE  
QUE LLEVA  
LA SANGRE  
DE LOS  
UCHIHA.



ME HE  
DIVERTIDO  
PROBANDO  
TUS PODE-  
RES.



¡¡SASU-  
KE  
KUN!!



EL PODER  
EN TUS  
OJOS  
SUPERA A  
LOS DE  
ITACHI.

ASÍ QUE,  
SOIS  
HERMA-  
NOS.



AHH..  
MI CUERPO  
ESTÁ  
CONGELADO!

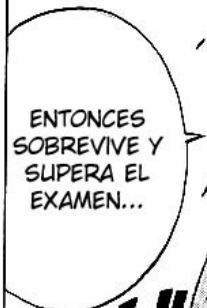


¡¡¿QUIÉN  
DEMONIOS  
ERES?!!





¡¡AH!! EL  
PERGAMI-  
NO.



ENTONCES  
SOBREVIVE Y  
SUPERA EL  
EXAMEN...



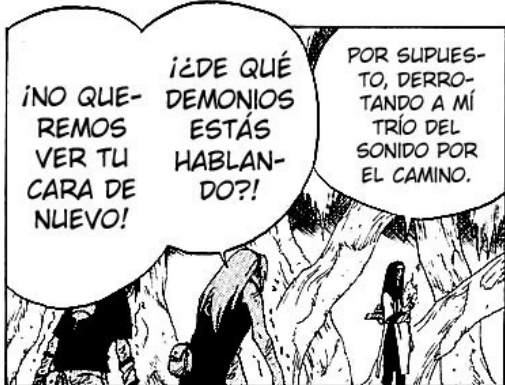
MI  
NOMBRE ES  
OROCHIMARU.

SI QUIERES  
VERME  
OTRA VEZ  
...

ホ"ウ



JEJE...  
ES LA  
COSTUM-  
BRE...



¡NO QUE-  
REMOS  
VER TU  
CARA DE  
NUEVO!

¿DE QUÉ  
DEMONIOS  
ESTÁS  
HABLAN-  
DO?!

POR SUPUES-  
TO, DERRO-  
TANDO A MI  
TRÍO DEL  
SONIDO POR  
EL CAMINO.





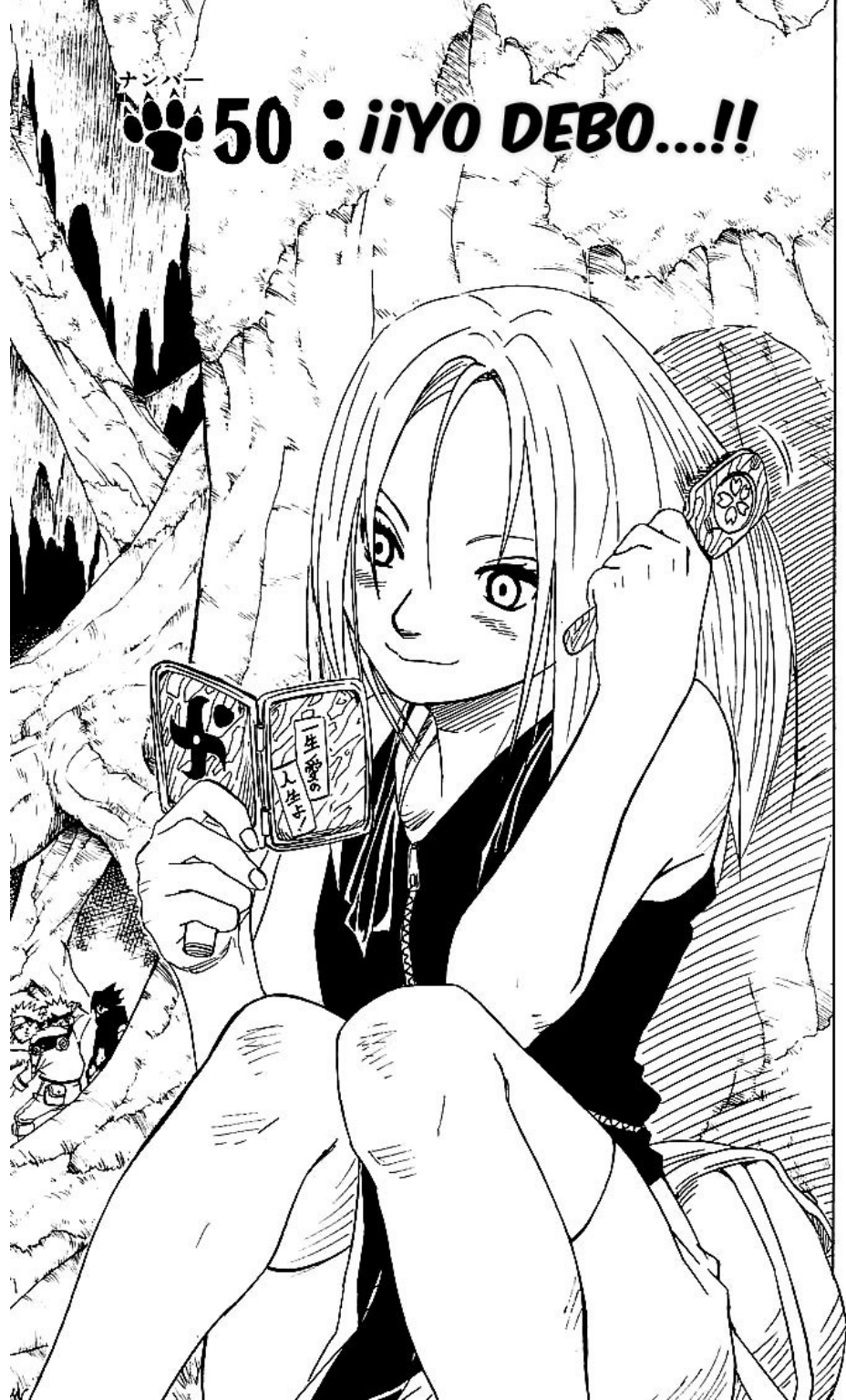




ナンバー

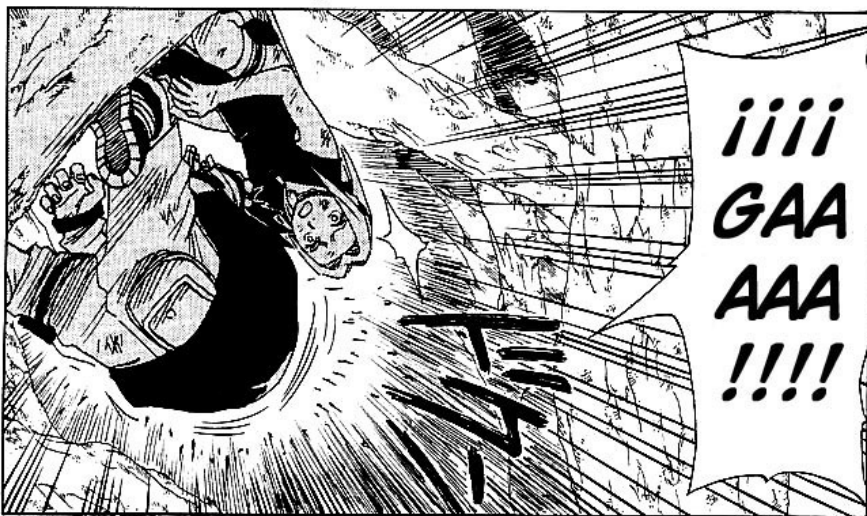


50 : iiYO DEBO...!!





iiiiA  
HHH  
H!!!!



iiii  
GAA  
AAA  
!!!!



iiPOR  
FAVOR!!

iiAH  
HH!!

iiSUJÉ-  
TATE  
AQUÍ,  
SASUKE-  
KUN!!



SASU-  
KE  
KUN...









ESTARÍA  
EN DES-  
VENTAJA...

DEBO EN-  
CONTRARLO  
RÁPIDO!!  
SI SE  
VUELVE  
TOTALMEN-  
TE  
OSCURO...



YA CASI  
ANOCHÉ-  
CE...



¿QUÉ  
QUIERE  
HACER?

PERO  
POR QUÉ  
ÉL...

EN TODO  
ESTE  
TIEMPO...





SI ÉL HA  
VENIDO A LA  
VILLA, NO-  
SOTROS LO  
RESOLVE-  
REMOS.

BIEN, SIN  
DUDA  
ALGUNA...



DEBO  
PARARLO  
INCLUSO  
A COSTA  
DE MI  
VIDA.



ES UN  
ASESINO  
PELIGRO-  
SO DE  
NIVEL 5 EN  
EL LIBRO  
BINGO.



YO FUI UNO  
DE SUS  
HOMBRES...  
Y POR  
TANTO...

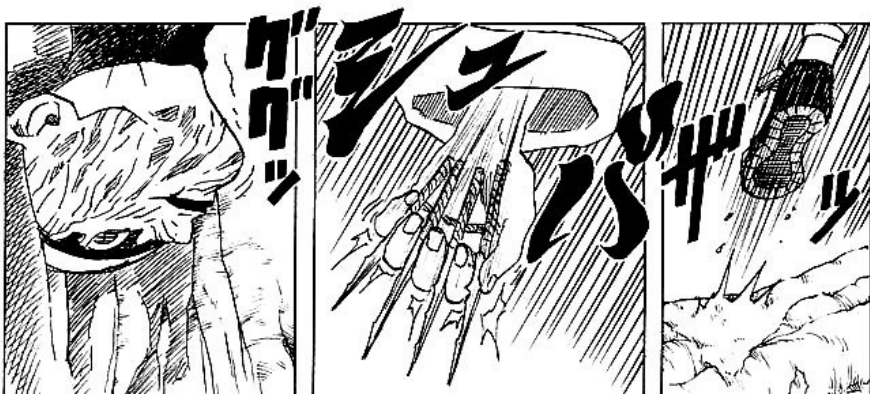


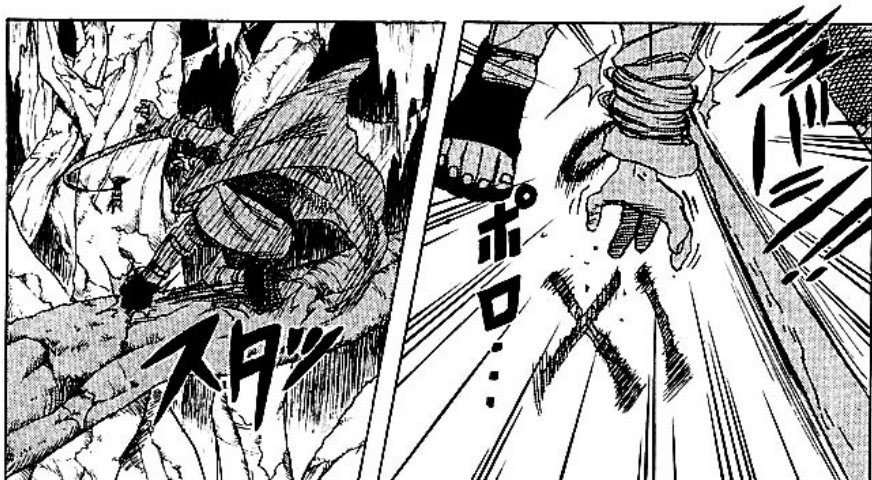
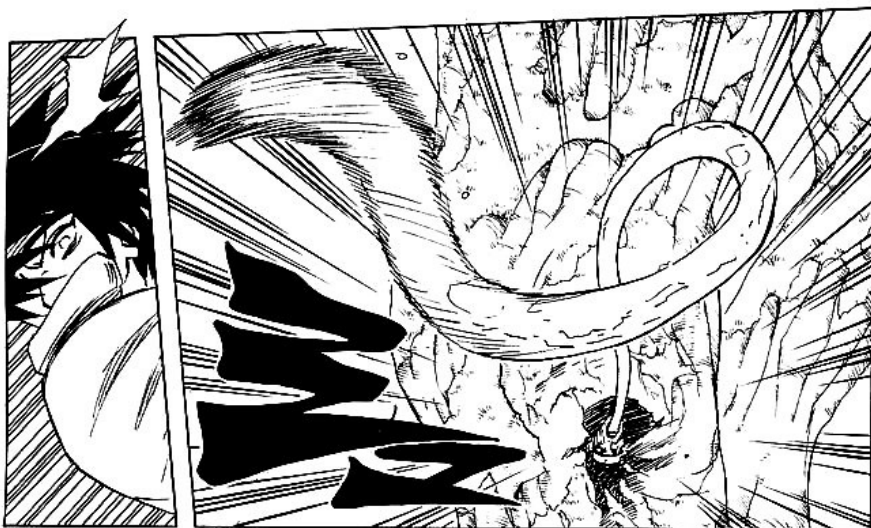
APRENDÍ  
TODO DE  
ÉL...

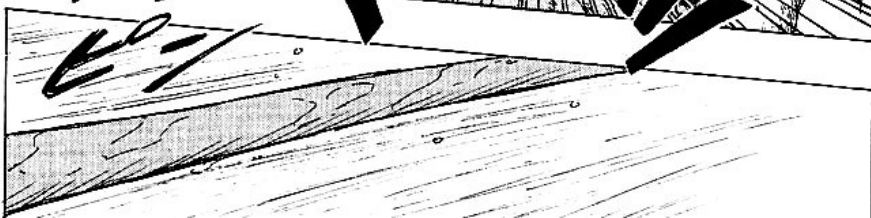


TENGO QUE  
HACER  
TIEMPO  
HASTA QUE  
LLEGUEN  
LOS ANBU.

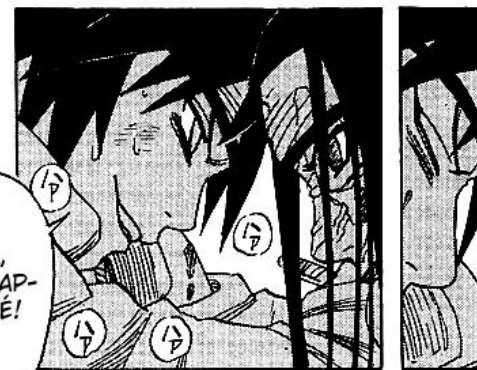
Y SI ES  
NO ES  
POSIBLE...











EH, ¿TE CAPTURÉ!







AÚN  
ERES  
FRÍA...  
ANKO.

NO NOS  
HEMOS  
VISTO  
DESDE  
HACE  
TIEMPO...



HE PENSADO  
EN RE-  
CLUTAR A  
ALGUNOS  
DE ESTA  
VILLA.

NO, NO.  
NO TENGO  
TIEMPO  
PARA ESE  
VIEJO  
TODAVÍA.



BAH  
...

¿HAS  
VENIDO  
PARA  
ASESINAR  
AL  
HOKAGE-  
SAMA?



GUU  
U...

LE  
ACABO  
DE DAR A  
UN CHICO  
EL SELLO  
MALDITO.

UGH  
...

GU  
...

LA PROBABILI-  
DAD DE SOBRE-  
VIVIR ES DE 1  
ENTRE 10,  
PERO...

AL  
IGUAL  
QUE  
TÚ...

ÉL NO  
MO-  
RIRÁ.

QUÉ  
EGOÍ-  
STA...

ESE  
CHICO  
VA A  
MORIR  
...

ARG  
...

HAY UN  
CHICO  
QUE  
QUIERO  
...

¿TODAVÍA  
TE MOLES-  
TA? JAJA...

¿ESTÁS  
CELOSA?

DEBE  
INTERE-  
SARTE ESE  
CHICO...

UN PERFECTO  
RECIPIENTE  
PARA SER MI  
SUCESOR.

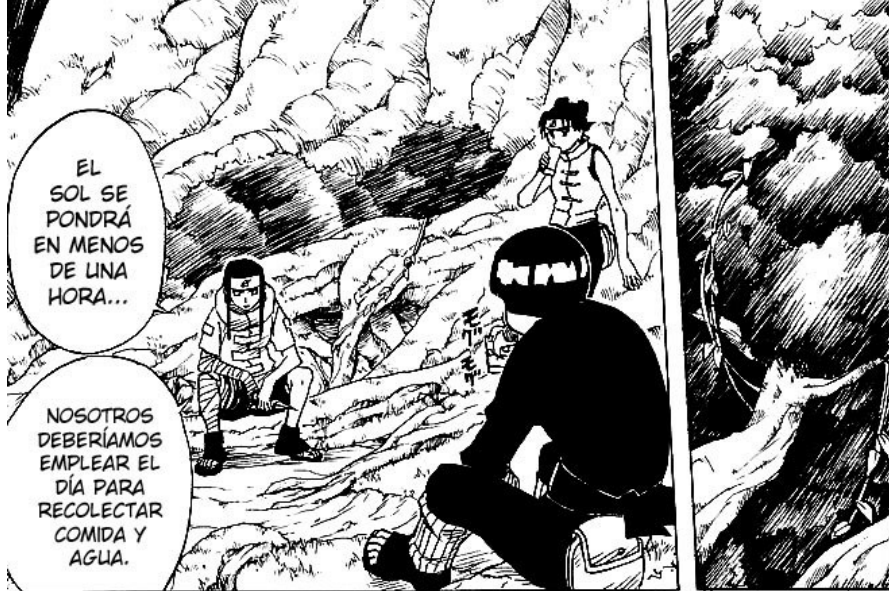
ADEMÁS,  
ES MÁS  
BELLO.

AL  
CONTRARIO  
QUE TÚ,  
ÉL TIENE  
TALENTO.

GU  
...

DESPUÉS  
DE TODO,  
ES UN  
UCHIHA...





EL SOL SE PONDRÁ EN MENOS DE UNA HORA...

NOSOTROS DEBERÍAMOS EMPLEAR EL DÍA PARA RECOLECTAR COMIDA Y AGUA.



PERO, OS ENCONTRÉIS UN EQUIPO O NO,

NOS DIVIDIREMOS...

Y USAREMOS TREINTA MINUTOS EN EXPLORAR EL ÁREA.



ATACAREMOS SEGÚN EL PLAN.

LA MAYORÍA DE LOS EQUIPOS DESCANSAN...



¡¡DE ACUERDO!!



¡ENTENDIDO!



¿ENTENDIDO?

NOSOTROS REGRESAREMOS A LOS TREINTA MINUTOS.





## PRESENTACIÓN DE LOS AYUDANTES DE MASASHI KISHIMOTO/3

• AYUDANTE N° 3:  
MIKIO



¡FELICIDADES POR EL PRIMER  
ANIVERSARIO!  
¡SIGUE ASÍ  
Y PROCURA  
NO DEJARTE  
LA SALUD  
TRABAJANDO!

N  
A  
R  
U  
T  
O

- Le gustan los palitos de chocolate y los dulces.
- Come judías fermentadas Nattô todos los días.
- Se encarga del café (siempre lo prepara él).
- Se le da bien gastar bromas.
- Le gusta ir arreglado.
- Es el más alto y el más joven (menuda envidia).

(Se encarga de: líneas cinéticas, hacer fondos,  
tapar errores y poner tramas).



ナンバー

 51 :

***¡¡LA HERMOSA BESTIA...!!***









ES MUY ATENTA...

NO ES ESO...

NO...

¿HA NOTADO EL SELLO EXPLOSIVO DE LA ARDILLA?



ASÍ QUE...

VAMOS.

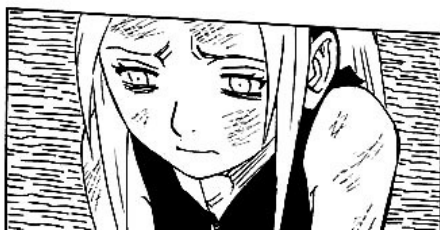
カ  
カ



PROBABLEMENTE LO ENCONTREMOS CUANDO NOS ACERQUEMOS.

.....

¿QUÉ QUIERES DECIR, DOSU?







PERO... SI  
PIERDO  
AUNQUE  
SÓLO SEA  
LINA.

COMENZARÉ  
A GUSTAR-  
LE A  
SAKURA-  
SAN.



ANTES DE  
QUE  
CAIGAN  
AL  
SUELO.

CONSE-  
GUIRÉ  
ATRAPAR  
ESAS  
VEINTE  
HOJAS



Y ELLA  
SIEMPRE ME  
LLAMARA  
"CEJAS  
ENGRESPADAS".

SIEMPRE  
SERÁ RE-  
CORDADO  
COMO UN  
AMOR NO  
CORRESPON-  
DIDO.



LEE TIENE EL  
HÁBITO DE  
ENTRENAR  
BAJO SUS  
PROPIAS  
REGLAS.



!!  
Y  
A  
A  
!!







MALDITA SEA, NOS HEMOS ESCONDIDO RÁPIDO...

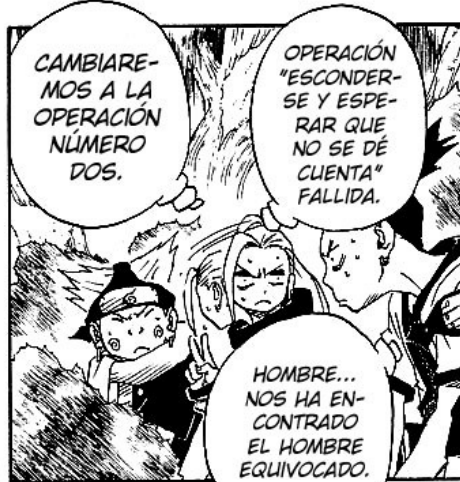
SALID DE AHÍ.



¿¿¿PUEDO PEDIRTE UN AUTÓGRAFO??!

OH, VOSOTROS, CHICOS...

¡¡OH, DIOS MÍO!! NUNCA PENSÉ QUE CONocerÍAMOS AL NOVATO NÚMERO UNO, HYUGA NEJISAMA.



CAMBIAREMOS A LA OPERACIÓN NÚMERO DOS.

OPERACIÓN "ESCONDERSE Y ESPERAR QUE NO SE DÉ CUENTA" FALLIDA.

HOMBRE... NOS HA ENCONTRADO EL HOMBRE EQUIVOCADO.



SIEMPRE ...

HE QUERIDO CONOCERTE MEJOR.



¡ESO ES!!



¡¡¡AHH!!  
¡¡SE HA REÍDO  
DE MÍ!!  
¡¡MALDITA  
SEA!!

¡¿QUÉ?!!  
¿¡POR QUÉ  
NO HA FUN-  
CIONADO MI  
TRABAJO  
SEXY!!?

NADIE  
ESTABA  
CONTANDO  
CONTIGO



PIÉR-  
DETE.



¿COMO HA  
VISTO ESO?  
¿TIENE  
OJOS  
EN LA  
ESPALDA?

NO...  
POR SU-  
PUESTO  
QUE  
NO...



¿AL  
AGITAR  
EL PUÑO  
ASÍ

HEY  
...

SIGNIFICA  
QUE QUI-  
RES PELEAR  
CONTRA MÍ?



¡¡SÍ!!

SON  
COMO  
CUCARA-  
CHAS...

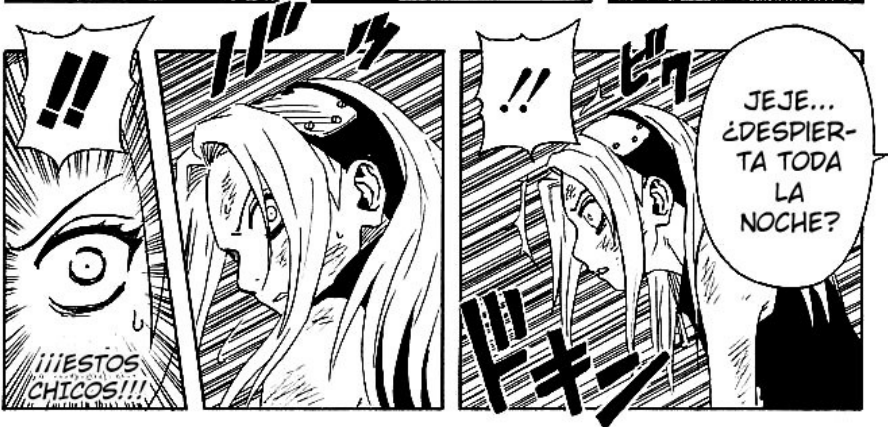
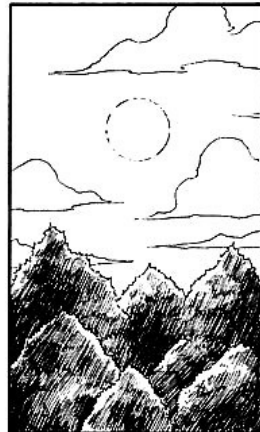


SI LES  
QUITARA EL  
PERGAMINO  
A COBARDES  
COMO  
USTEDES...

¡¡ENTONCES,  
LARGAOS!!

SÓLO ME  
CONVERTIRÍA  
EN EL HAZ-  
MEREÍR DE  
LA ALDEA

キ  
ツ





PERO NO ES  
NECESARIO.  
DESPIERTA  
A SASUKE-  
KUN.

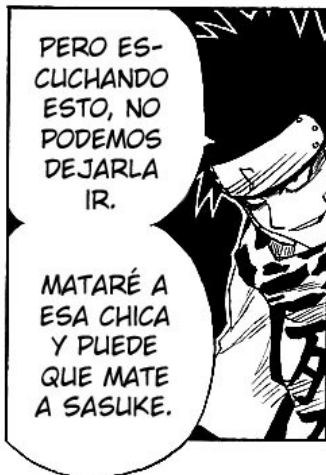
QUEREMOS  
PELEAR  
CONTRA ÉL.

YO SÉ DE AL-  
GUIEN LLAMADO  
OROCHIMARU  
QUE ESTÁ TI-  
RANDO DE LOS  
HILOS DESDE LA  
OSCURIDAD...

¿IDE  
QUÉ  
ESTÁIS  
HA-  
BLAN-  
DO?!!

¿IQUÉ  
SE PRO-  
PONE!?

QUE  
...











# KONOHA SENPUU

# 11



LA HERMOSA BESTIA VERDE DE LA VILLA OCULTA DE LA HOJA...

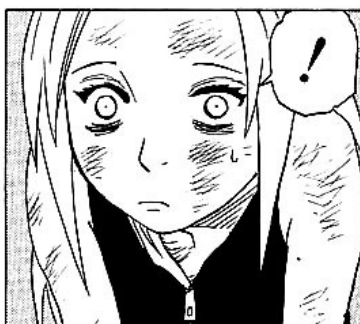




ナンバー

 52 :

**¡¡CONDICIONES DE USO!!**











PFT

...

.....



ES FUERTE

....

ESTE CHICO ...ES FUERTE ...



PORQUE HE VISTO TUS ATAQUES ANTES.



YO NO SÓLO LOS VOY A ESQUIVAR.

HAY ALGÚN TRUCO EN TUS ATAQUES, ¿VERDAD?



TENGO  
QUE  
ARRIES-  
GARME.

APLAS-  
TARÉ A  
CADA UNO  
CON TODO  
MI PODER.

PERO TRES  
CONTRA  
UNO...  
ESTOY EN  
UNA GRAN  
DESVENTAJA,



¡¡¡NO  
ENCONTRAMOS  
A NINGUNOS  
TIPOS  
DÉBILES!!!

¡¡AHH!!



!!  
!!



¡¡¡¡ELLOS  
TIENEN AL  
SÚPER  
GENIO  
SASUKE-  
KUN!!!!

SAKURA Y  
NARUTO SON  
PERDEDORES,  
POR SU-  
PUESTO,  
PERO...



¡¡IDIOTA!!  
¡¡¡¿QUÉ  
ESTAS  
DICIENDO?!!!

LOS ÚNICOS  
TIPOS DÉBILES  
COMO NOSO-  
TROS PODRÍAN  
SER, PROBABLE-  
MENTE, LOS DEL  
EQUIPO DE  
NARUTO.

YA LO  
HABÍA  
DICHO  
...

¿QUÉ?



ESTÁ BIEN.  
SIENTO  
HABER  
DICHO ESO.



BAH, YO  
NO SÉ  
NADA  
SOBRE  
ESO...



ESTO APESTA...  
SI DICES ALGO  
MALO SOBRE  
SASUKE TE  
FULMINA CON  
LA MIRADA...

UN GENIO  
PUEDE DES-  
MORONARSE  
RÁPIDAMENTE  
FRENTE AL  
MUNDO REAL.



Y SAKURA  
ESTÁ  
PELEANDO.

!!



¡¡OH!!  
SASUKE  
HA SIDO  
DERROTA-  
DO

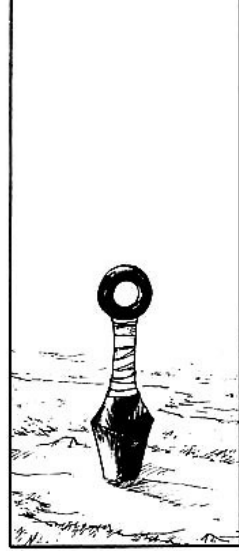
¡JÁ! ES  
UNA HISTO-  
RIA DIFE-  
RENTE SI  
PENSAMOS  
EN SAKURA.

¡NO HAY  
MODO DE  
QUE  
SASUKE-  
KUN PIERDA!

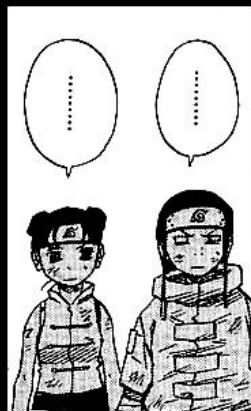


¿EH!?

!!?









¿EH?

!!?



ESTA TÉCNICA DA MUCHA TENSION EN LAS FIBRAS MUSCULARES,

ES BÁSICAMENTE UN ATAQUE SUICIDA.



¿POR QUÉ?

!!



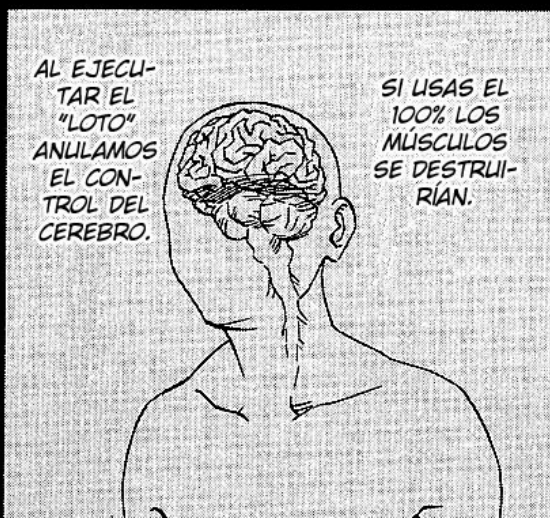
SOBRE EL 20% DE TODO SU PODER.

NORMALMENTE, LOS HUMANOS USAN EL PODER DE SUS MÚSCULOS



SE TRATA DE UNA TÉCNICA PELIGROSA, PUESTO QUE PONE AL CUERPO HUMANO EN SU LÍMITE.

EXIGE MANTENER UNA GRAN VELOCIDAD Y DESGASTA LOS MÚSCULOS.



AL EJECUTAR EL "LOTO" ANULAMOS EL CONTROL DEL CEREBRO.

SI USAS EL 100% LOS MÚSCULOS SE DESTRUIRÍAN.



EN EL  
MOMENTO  
ADECUADO.

SÓLO  
DEBERÁS  
USARLA  
...



ESCUCHA  
ATENTA-  
MENTE.

ES  
...



¿QUÉ  
TIPO DE  
MOMENTO?



!



GAI SENSEI  
VOY A  
USAR ESA  
TÉCNICA  
SIN RE-  
SERVAS,

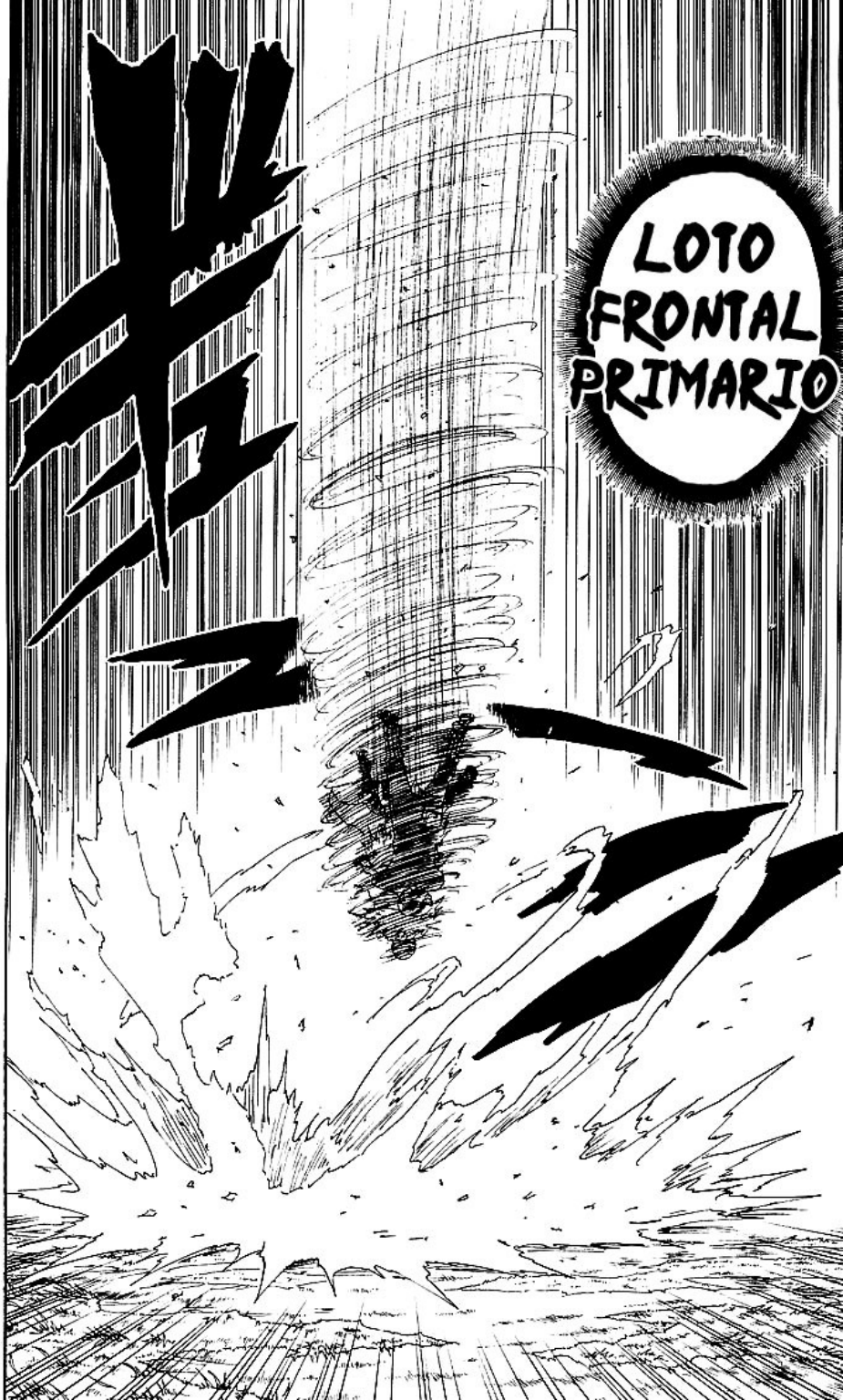


PORQUE  
AHORA  
MISMO  
...





**LOTO  
FRONTAL  
PRIMARIO**





ESTA  
SENSA-  
CION...



.....  
!?



PARECE  
QUE LO  
HE  
HECHO A  
TIEMPO.

FIU  
...





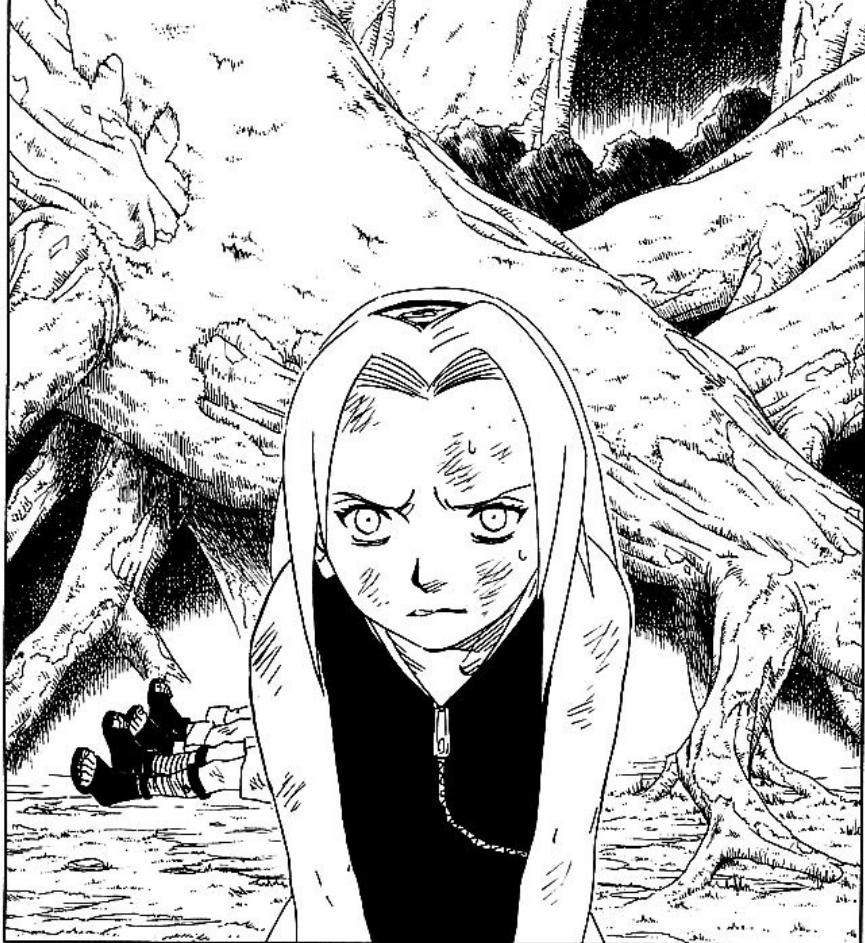
## PRESENTACIÓN DE LOS AYUDANTES DE MASASHI KISHIMOTO/4

• AYUDANTE N° 4:  
TAKEMI HAWAHARA



- Es un salido.
- Habla por los codos.
- Viene de la región de Kansai y es muy divertido. (Su hermano mayor es otro cachondeo. Han conseguido tomarme el pelo un par de veces).
- Le encanta la música extranjera.
- Es un niño grande.
- Anima el estudio (Siempre está contento).

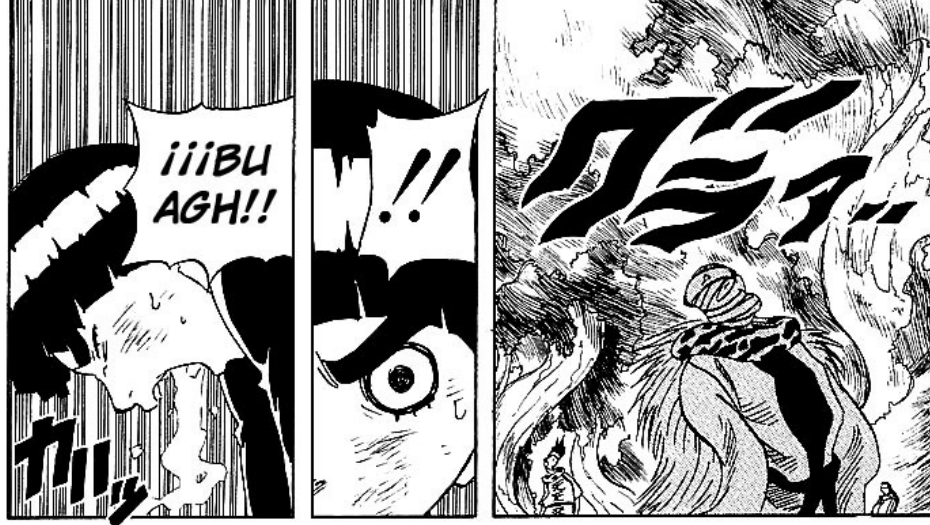
(Se encarga de: todo, no hay nada que no sepa hacer. Es todopoderoso).

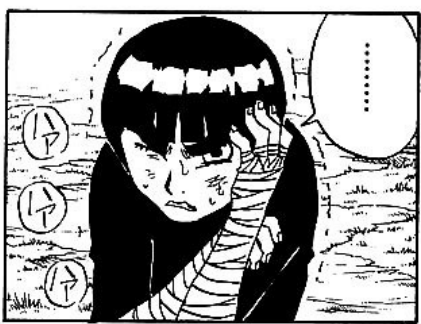


ナンバー

 53 :

**¡¡LA DECISIÓN DE SAKURA!!**







INCLUSO SI ESQUIVAS EL GOLPE, EL SONIDO TE ATACARÁ.

ES SONIDO.



¿SABES ...

QUÉ SONIDO ES?



¿EH?



...  
!!



SIGNIFICA QUE EL TÍMPANO COGE LAS VIBRACIONES DEL AIRE.

EXACTO,

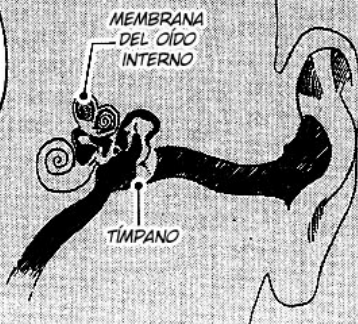
ESCUCHANDO EL SONIDO ...



VIBRACIÓN...

Y COMO TAMBIÉN AFECTA A LOS CANALES SEMI-CIRCULARES,

PIERDES EL SENTIDO DEL EQUILIBRIO.



Y EL TÍMPANO HUMANO

SE ROMPE SI EL SONIDO EXCEDE LOS 150MHZ.

CON TUS TÉCNICAS FÍSICAS.

NO PUEDES ALCANZARNOS

JE JE,

NO PODRÁS MOVER TU CUERPO COMO QUIERAS DURANTE UN TIEMPO.

ME HAS FORZADO A USAR MI JUTSU,

POR SUPUESTO, HAS FRACASADO.

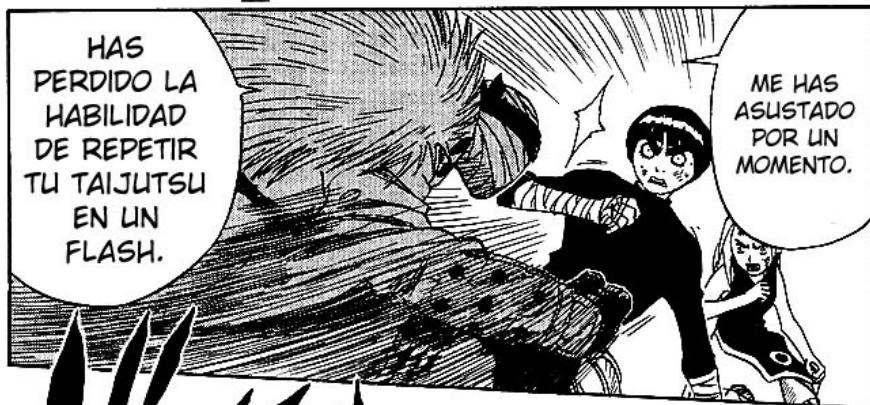
BUENO, TÚ LO ESTÁS HACIENDO BIEN.









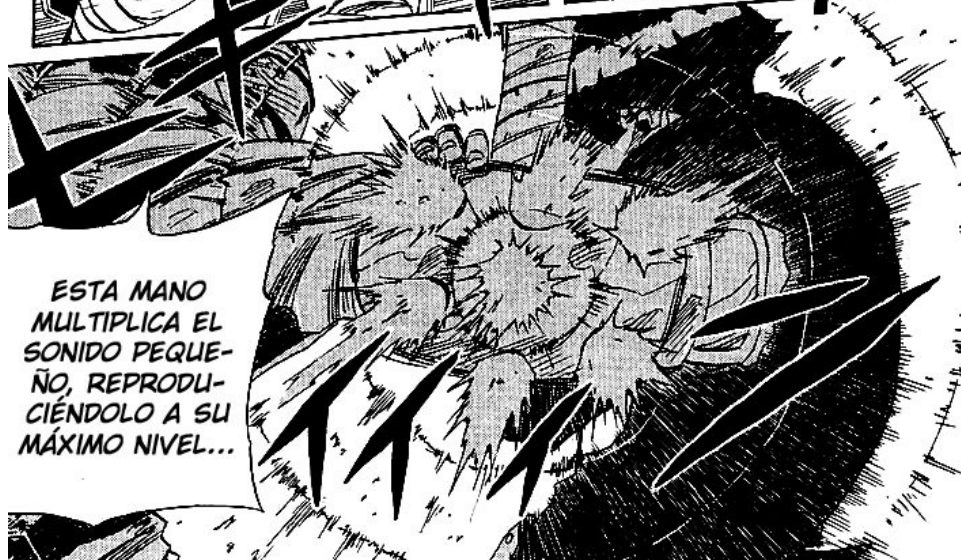


HAS PERDIDO LA HABILIDAD DE REPETIR TU TAIJUTSU EN UN FLASH.

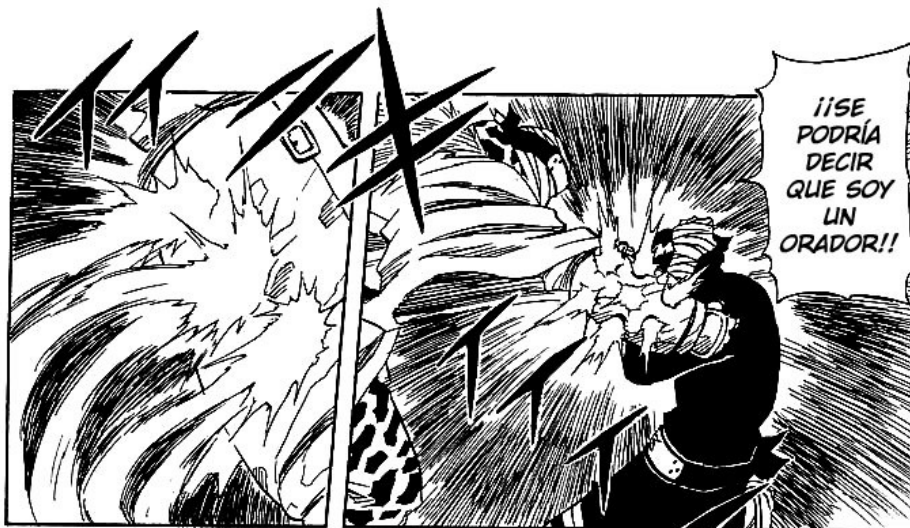
ME HAS ASUSTADO POR UN MOMENTO.



¡¡UG HI!!



ESTA MANO MULTIPLICA EL SONIDO PEQUEÑO, REPRODUCIÉNDOLO A SU MÁXIMO NIVEL...



¡¡SE  
PODRÍA  
DECIR  
QUE SOY  
UN  
ORADOR!!



PERO EL  
SONIDO NO  
SIGUE LA  
DIRECCIÓN  
DE MI  
MANO...

¡¡YO USO MI  
CHAKRA  
PARA HACER  
QUE ATAQUE  
SEGURO A MI  
PRESA!!



¡¡¡LEE  
SAN!!!

¡¡¡A  
U  
U!!





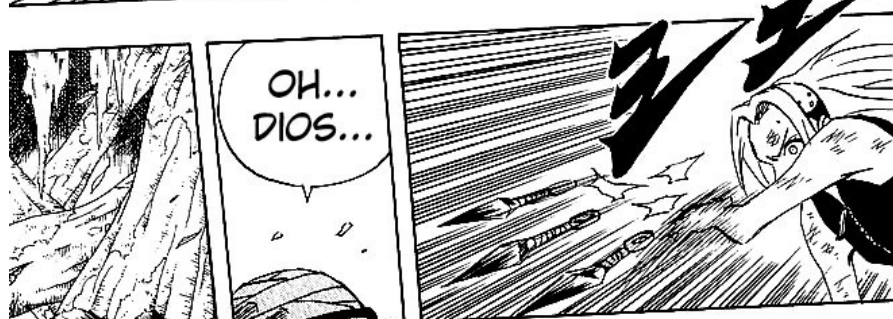
ACABEMOS  
CON  
ESTO...

AHORA  
...

¡¡¡GU  
AA!!!



¡¡¡NO  
TE LO  
PERMITI-  
RÉ!!!



OH...  
DIOS...



.....



PARECE  
COMO SI  
SASUKE Y  
NARUTO  
ESTUVIE-  
SEN INÚTI-  
LES.

¡¡HEY!!  
¡¡DEBERIAIS  
HUIR!!

¡¡ELLOS  
ESTÁN EN  
SERIOS  
PROBLE-  
MAS!!



¿ESOS  
CHICOS  
NO SON  
BUENOS  
AMIGOS?

BUENO,  
SAKURA  
ESTÁ EN  
PROBLE-  
MAS,  
¿VERDAD?



¿QUÉ DE-  
BERÍAMOS  
HACER,  
INO?

AHORA LEE  
HA SIDO  
GOLPEADO  
Y SAKURA  
ESTÁ SOLA.

¿QUÉ  
HARÉ?

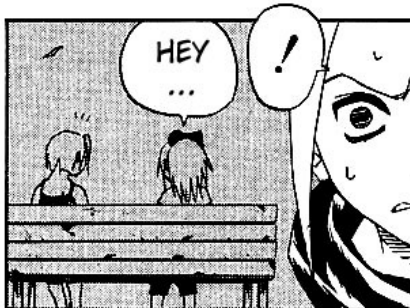


¿QUÉ?



INO-  
CHAN.

¿QUÉ?  
¿POR  
QUÉ  
ACTÚAS  
ASÍ?

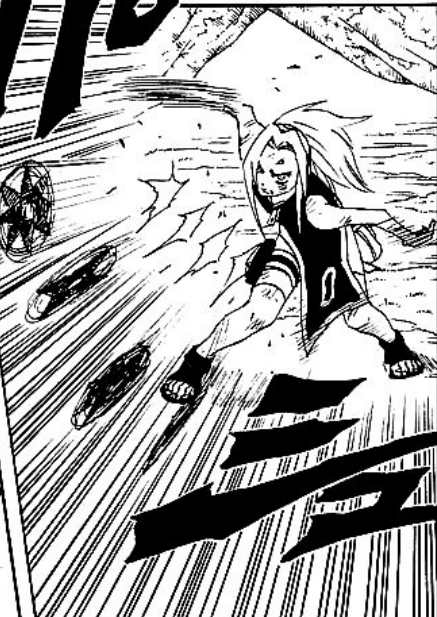


HEY  
...

!



HE OÍDO  
QUE TE  
GUSTA  
SASUKE-  
KUN...







SI  
MALGASTAS  
ESE TIEMPO  
EN CUIDAR  
TU PELO,  
ENTONCES  
ENTRENA,  
CERDA.



UN  
PELO MÁS  
BRILLANTE  
QUE EL  
MÍO...





YO...  
AÚN... SIGO  
SIENDO  
UNA  
CARGA  
PARA  
ELLOS.



SIEMPRE  
ME  
PROTEGEN  
....



ESTA  
VEZ...

NO LO  
SOPORTO  
MÁS...



HAGÁ-  
MOSLO.

BUENO  
...

TENGO QUE  
PROTEGER  
A LAS PER-  
SONAS QUE  
SON IMPOR-  
TANTES  
PARA MÍ.



QUE !!  
ESTA  
VEZ...

YO  
PENSE...



¿QUÉ  
DEBERÍA  
HACER?



!!  
¡¡HEY!!  
¡¡SASUKE Y  
NARUTO  
ESTÁN EN  
PROBLEMAS!!



JE  
JE  
...

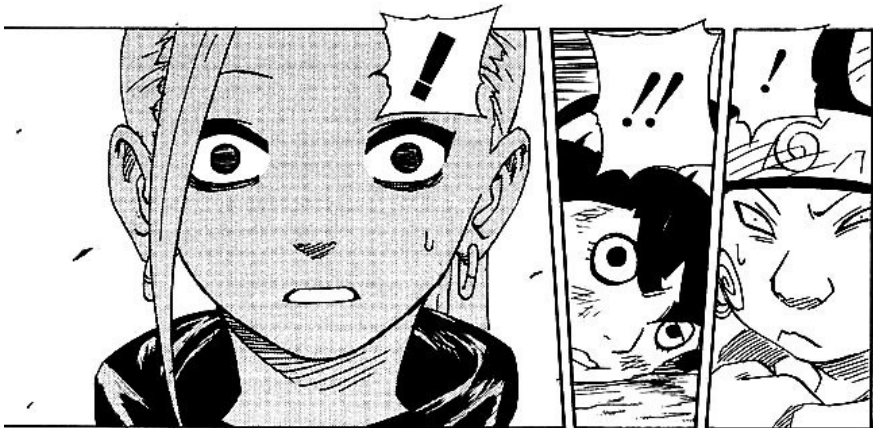


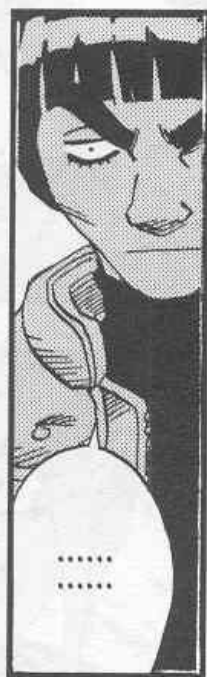
¿DE QUÉ  
ESTÁS  
HABLANDO?



ES INÚTIL.  
ESO NO  
FUNCIONARÁ  
CONTRA MÍ.





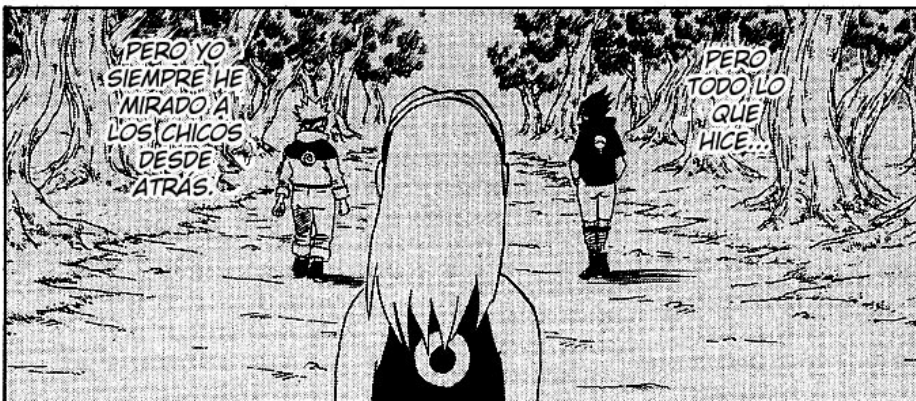


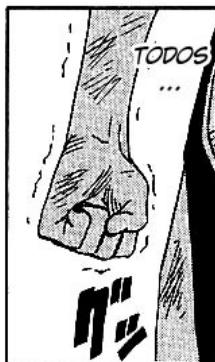


ナンバー

 54 :

**SAKURA E INO**







PERO  
AHORA

...

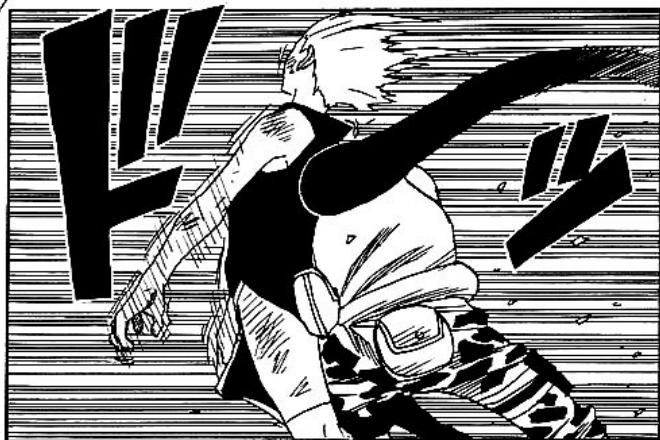
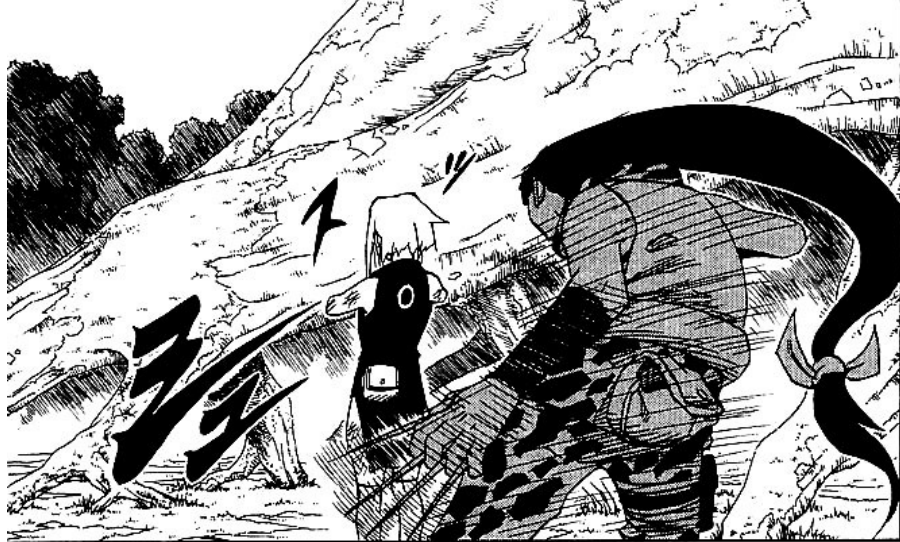
OBSER-  
VAD BIEN  
DESDE  
MIS ES-  
PALDAS.



¡¡KIN!!  
¡¡¡MÁTALA!!!

¿SAKURA?!

MAL-  
DITA.





¿ESTÁ  
ANDANDO  
POR AHI?  
COMO UN  
JUSTSU  
BÁSICO.

A LA  
DERECHA



KAWARIMI  
NO  
JUTSU



¡ESTÁ  
VINIENDO  
HACIA  
MÍ!

¡¡KIN,  
ALÉJATE  
DE MÍ!!



PRESIÓN  
DEL AIRE  
AL 100%,  
EXPLOSIÓN  
DE ONDAS  
DE SONIDO  
AL 0%.

INÚTIL





**ZANKUUAH**

¿ESO ES TODO LO QUE SABES?

ZANKUUAH= ONDA DE REMOLINO CORTANTE



!!

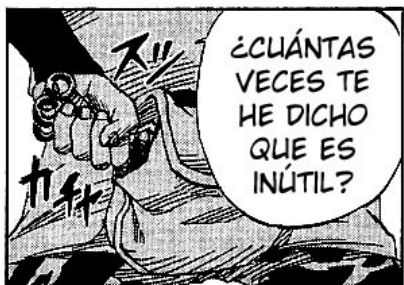


AHÍ ARRIBA.

TÚ NO ENGAÑAS A NADIE.

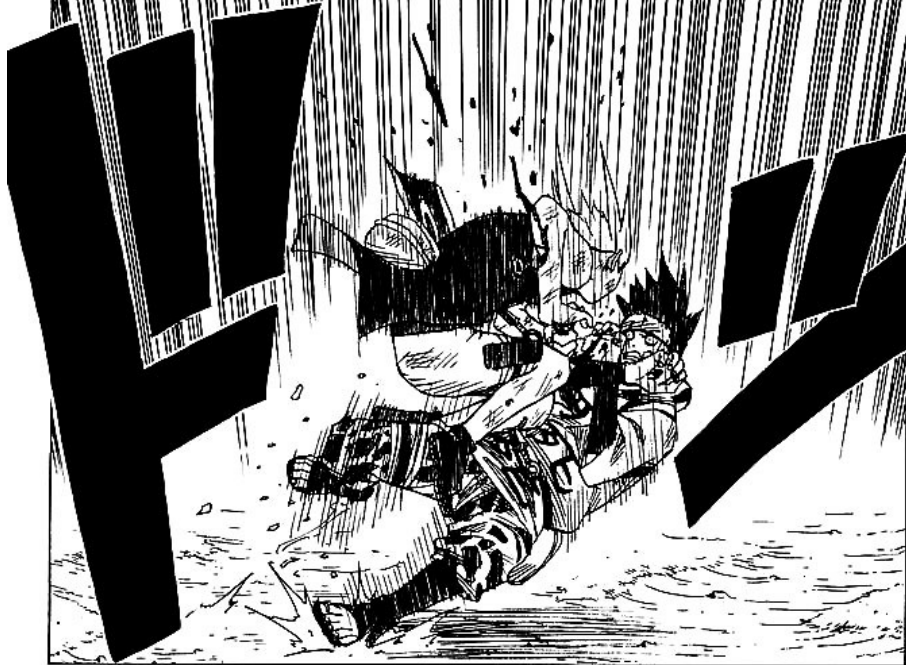


¡¡¡HORA DE PONERSE SERIO!!!

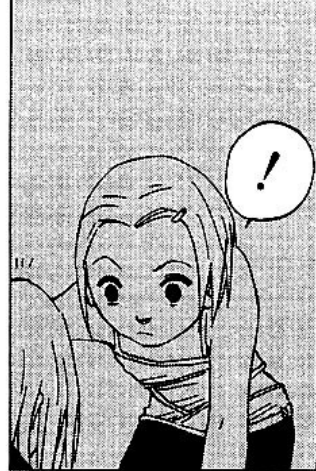


¿CUÁNTAS VECES TE HE DICHO QUE ES INÚTIL?











ENCANTADO DE CONOCERTE.

DI HOLA, SAKURA.



SU NOMBRE ES SAKURA.

HEY, INOCHAN, ¿QUIÉN ES ESA CHICA?



HAY UN CHICO QUE ME GUSTA.

¡¡TODO EL MUNDO!! ESCUCHAD,



バキドカ



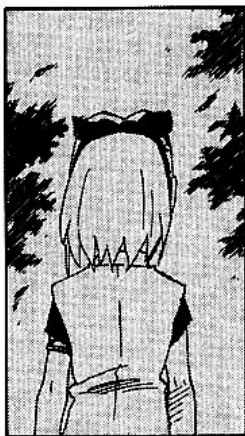
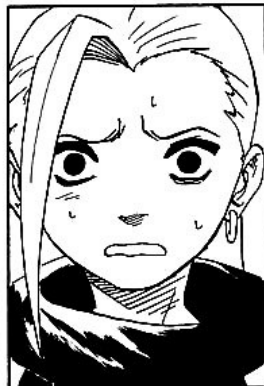
¿CÓMO LO SABES?

¿EH?



POR FAVOR, DI QUE NO ES SASUKE-KUN.

¿QUIÉN ES!? CUÉNTANOSLO TODO SOBRE ÉL.





¡¡AH, TE  
IBA A DECIR  
ALGO!!

¿¡¡¡QUÉ  
QUIERES,  
SAKURA!!!?

AHORA ESTOY  
EN EL MISMO  
EQUIPO QUE  
SASUKE-KUN.



INO.



NO PERDERÉ  
CONTRA TI,  
NO IMPORTA  
CÓMO.



NUNCA  
MÁS.







6 サクラの決意!!(完)

# NARUTO

MASASHI  
KISHIMOTO